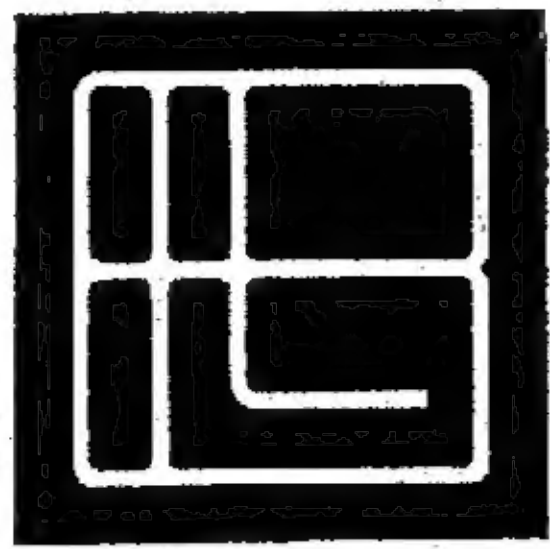


熱烈祝賀



彭雲鵬先生 創辦
全球最大膠合板集團

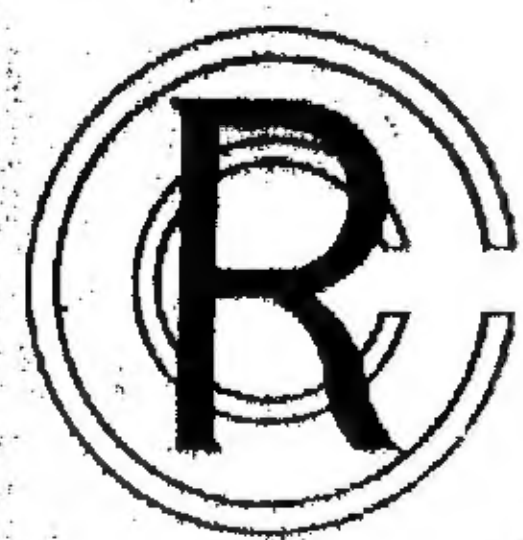
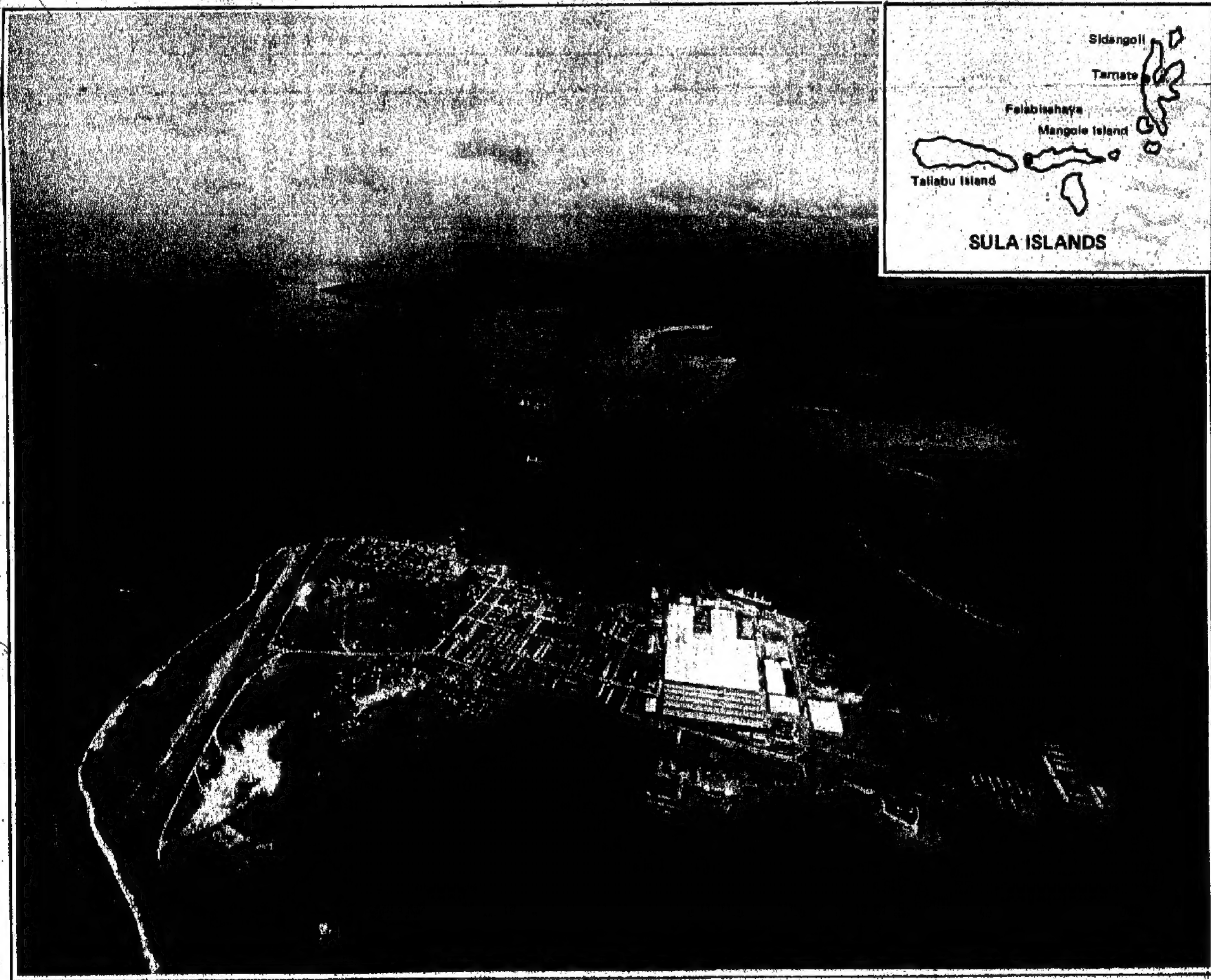
印尼巴里多太平洋木業集團屬下機構
[BARITO PACIFIC TIMBER GROUP]

P.T. MANGOLE TIMBER PRODUCERS
P.T. MARAGA DAYA WOOD WORKS, PONTIANAK

膠合板廠

恭請 印尼共和國蘇哈托總統
親臨印尼東部蘇魯島 MANGOLE 島
主持擴建落成開幕典禮

大 展 鴻 圖



華潤(集團)有限公司

敬賀

CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., LTD.

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號一十二百二千一萬三第

號二四三第詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTGP HX

元貳壹零 半張八紙出日今

印承司公限有務印利有港香

中國女自行車選手
周玲美破世界紀錄
亞運中國金牌總數
增至八十面
(詳情刊亞運特刊)

香港大陸輪船時間表

直達車	班次	香港開
96	8.15	
98	9.00	
92	12.25	
94	2.25	
廣深列車	班次	深圳開
212	6.50	
214	7.40	
68	9.08	
104	10.00	
82	10.50	
84	11.35	
544	12.15	
106	12.28	
86	13.30	
64	14.13	
216	14.38	
88	15.43	
502	16.08	
108	16.30	
110	17.28	
90	18.08	
78	19.30	
102	19.30	
112	20.20	

Fleet Tran
富勝船
A Jardine P
Rm 938 Jar
香港中環
AS Agents

FULL CONTAINERS

中國內地 PRC Ports

*運費特廉 * 毋需

TO KAOHSIUNG

船名

MILD SPLENDOR(通)
MILD TRAN(通運) V.90
MILD OCEAN(通洋) V.
MILD VICTORY(通利)
MILD SPLENDOR(通)

CHINA PORTS HONG

+ FCL service + continual re

+ Service with / without tran

TO BANG

船名

MILD VICTORY(通利)
MILD SPLENDOR(通)
MILD OCEAN(通洋) V.
MILD SPLENDOR(通)

1. CHINA PORTS HONG

2. TAIWAN HONG KONG

+ FCL Service

+ Service with / without tran

CY TERMINAL:

Hoi Kong Container Services

Tsing Yi Hoi Kong Depot

CFS TERMINAL:

Hoi Kong Container Services

Tsing Yi Hoi Kong Depot

Inbound & Outbound

FOR BOOKING AND EN

訂 船 位 及

香港

汕頭龍華企

龍山

龍華一

龍華二

汕頭號

天

收貨站: 祥

電話: 8586

香港代理:

聯絡電話: 8

川崎近海

特快

M.V. "GREAT"

到港: 十月一日

直航: 古晉、汶萊

M.V. "ORIENT"

到港: 十月十日

直航: 古晉、汶萊

(兼收)

收貨站: 油塘灣油

貨棧站: 荷衣路地

總代理: 川崎(香港)

總機部: 8015508 文

江澤民答記者問

【本報訊】江澤民主席於九月九日接見中外記者，就當前國際形勢、中國經濟發展、香港問題等問題發表重要講話。江澤民表示，中國將繼續深化改革，擴大開放，為世界各國提供廣闊的市場和投資機會。他強調，中國將堅定不移地維護國家主權和領土完整，任何損害中國利益的行徑都將受到嚴正回擊。江澤民還談到了中國與周邊國家的友好合作關係，以及中國在國際事務中的積極參與。

十年前為考察出口加工區和自由貿易區跑了大半個地球

江澤民在講話中回憶起十年前為考察出口加工區和自由貿易區而跑遍大半個地球的情景。他表示，當時的考察為中國的改革開放提供了寶貴的借鑒。他強調，中國將繼續吸收和借鑒外國的先進經驗，不斷提高經濟發展水平。江澤民還談到了中國在吸引外資和技術方面的積極態度，以及中國在國際貿易中的開放政策。

中國經濟特區已站住腳跟，並取得五大成績

江澤民在講話中總結了中國經濟特區的發展情況，指出特區已站住腳跟，並取得了五大成績。這五大成績分別是：第一，特區吸引了大量外資，促進了經濟增長；第二，特區引進了先進技術和管理經驗，提高了生產力；第三，特區加強了與國際市場的聯繫，擴大了出口；第四，特區促進了就業，提高了人民生活水平；第五，特區在改革開放中起到了示範和帶動作用。江澤民表示，中國將繼續支持特區的發展，為全國改革開放提供借鑒。

九十年代中國將更加開放，特區不僅是對外開放的窗口，也是體制改革的排練場

江澤民在講話中展望了九十年代中國的改革開放，表示中國將更加開放，特區不僅是對外開放的窗口，也是體制改革的排練場。他強調，中國將進一步簡化行政程序，提高政府效率，為外商投資提供便利。江澤民還談到了中國在加強法制建設和保護投資者權益方面的努力，以及中國在促進國際貿易和經濟合作中的積極態度。

香港市場、人才和經濟運行機制具有明顯的優勢，九七年後將在中國對外開放中發揮其不可替代的巨大作用

江澤民在講話中談到了香港市場、人才和經濟運行機制的優勢，並指出九七年後香港將在中國對外開放中發揮其不可替代的巨大作用。他強調，香港作為國際金融中心和貿易樞紐，具有得天獨厚的優勢。江澤民表示，中國將繼續支持香港的繁榮穩定，並加強與香港的經濟合作和聯繫。

反對自由化，也不是反對外國資本家做生意

江澤民在講話中談到了反對自由化的問題，表示反對自由化並不是反對外國資本家做生意。他強調，中國將繼續吸引外資，促進經濟發展。江澤民還談到了中國在加強對外資的監管和保護投資者權益方面的努力，以及中國在促進國際貿易和經濟合作中的積極態度。

勇龍桂率領 準備作磋商 中方組成新機場專家組

江澤民在講話中談到了中方組成新機場專家組的情況，表示勇龍桂率領專家組準備作磋商。他強調，中國將加強與外國在機場建設和運營方面的合作，提高機場的運營效率和服務水平。江澤民還談到了中國在加強對外資的監管和保護投資者權益方面的努力，以及中國在促進國際貿易和經濟合作中的積極態度。

江澤民在講話中談到了中國在加強對外資的監管和保護投資者權益方面的努力，以及中國在促進國際貿易和經濟合作中的積極態度。他強調，中國將繼續吸引外資，促進經濟發展，為世界各國提供廣闊的市場和投資機會。



風俗不同 觀念歧異 美軍在沙特傳聞多 女兵穿裙子上街小艇挨了一鞭 沙特少女為結交美兵跑到酒店

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】美軍在沙特阿拉伯的傳聞甚多，當地風俗與美國不同，觀念存在巨大差異。據悉，一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。

【路透社沙特阿拉伯二十七日電】沙特阿拉伯的社會風氣與美國大不相同，當地人對外國人的行為往往有嚴格的限制。一名美國女兵因穿著裙子在街上行走，被當地人鞭打。另一名沙特少女為了與美國兵交際，跑到了酒店。這些事件引發了當地人的不滿和抗議。美國方面則表示，將採取措施保護其人員的安全，並尊重當地的文化習俗。



江蘇省醫藥保健品進出口(集團)公司

地址：中國南京市中華路50號
電話：827636 傳真：201658



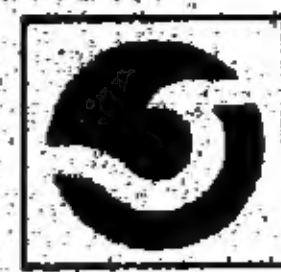
中國絲綢進出口公司江蘇省分公司

地址：中國南京市中華路50號
電話：825745 傳真：825494



中國機械設備進出口總公司江蘇公司

地址：中國南京市長江路190號
電話：845522 傳真：411772



江蘇省機械進出口(集團)公司

地址：中國南京市白下路257號
電話：405630 傳真：413450



江蘇省畜產進出口(集團)公司

地址：中國南京市中華路50號
電話：201138 傳真：201624

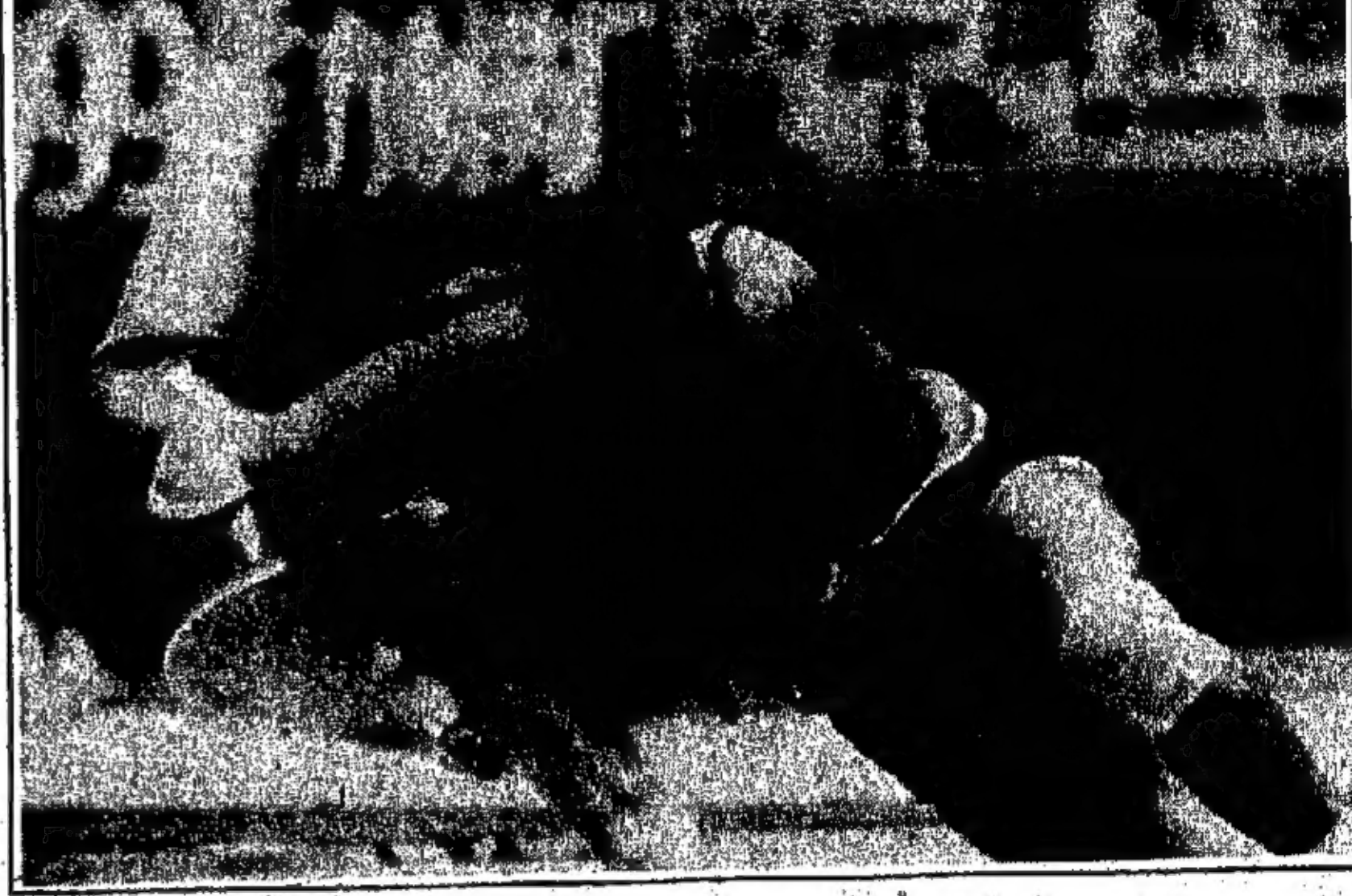


方林、陳慶輝、陳東洪由。中藥力孫泳由自來百一最四子男▲
。牌銅得獲隊加新的成組仁德楊、育



中國女射擊手許艷華九月二十七日在亞
運會個人飛步槍四十發比賽中，以四
百九十四點二環的成績奪得金牌。賽
後，許艷華接受記者採訪。

男子網球團體決賽中，中國隊以二比零戰勝泰國隊，奪得冠軍。
這是中國隊第一單打選手在比賽中。



傷寒部隨明定汪手運國中，中藥決人個劍佩子男▲
。賽比續續他使。療治他為這近員人務警場現。
。將金的目項一運湯奉明定汪，派最

(片照社華新)

▲南朝鮮運動員蘇振翰(右)在亞運會古典式
九級十公斤級舉重決賽中，戰勝中國運動員谷

總代理

電報掛號：TA
(1964)
傳真：806713

地址：中國大連

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

電話：86218

傳真：806713

第十一屆亞運會 指定營養產品

振華牌 超級營養液
851 超級營養丸



提高人體免疫功能 自動抵抗各類疾病

總代理：德盛行實業有限公司
電話：5783721(4線) 國貨公司總行有售



裕華國貨
服務大家

裕華國貨百貨有限公司
總公司：九龍彌敦道301-309號
尖沙咀分公司：九龍彌敦道64-66號
香港分公司：九龍彌敦道143-161號
北角分公司：香港北角英皇道270-288號
電話：37195 YHCPE HK
國文傳真：(852) 385-8393

雙燕牌 產品系列



冰糖燕窩 功能：補虛潤肺 養顏補虛

南北行各門市部、各大藥行
國貨公司、超級市場均有代售
總代理：世紀長江有限公司
電話：7429811 傳真：7854662

祝賀 第十一屆亞運會 隆重舉行



佳成染料有限公司

總經理
中國上海各品種染料
種類：活性、分散性、還原性、硫化、直接、那夫吐、色基、酸性、酸性媒介、鹽基、陽離子、印染整理劑。常備大量現貨供應，歡迎洽談採購。

總經理
湯偉倫
致意

地址：九龍尖沙咀梳士巴利道五〇一室
電話：7355556 (十線) TELEX: 37190B WLEY
CABLE: BOWARATER FAX: 7355533
貨倉：新界元朗唐人新街與南門街11至12號
電話：4422818

錄紀牌金本日運亞屆上破打

牌金八十隊泳國中 位地主盟壇泳定奠

金五奪再等九來林強堅沈賽決六晚昨



在祥樂游泳場加新 魚飛躍星
中賽決泳自來自五子男 面一添坡加新為，軍亞得三三三十二，牌金

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，中國隊在女子一百米仰泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得金牌。這是中國隊在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚金牌。中國隊在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚金牌，分別是：沈堅在女子一百米自由泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米蝶泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米混合泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米混合泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌。

五十米捷泳亞洲紀錄保持者 洪秉祥奪一銀牌

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，洪秉祥在五十米捷泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得銀牌。這是洪秉祥在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚銀牌。洪秉祥在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚銀牌，分別是：洪秉祥在五十米捷泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得銀牌；洪秉祥在五十米捷泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得銀牌；洪秉祥在五十米捷泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得銀牌；洪秉祥在五十米捷泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得銀牌；洪秉祥在五十米捷泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得銀牌。

昨天游泳項目成績

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，中國隊在女子一百米仰泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得金牌。這是中國隊在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚金牌。中國隊在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚金牌，分別是：沈堅在女子一百米自由泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米蝶泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米混合泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；中國隊在女子一百米混合泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌。

林莉和杉本邦男 破亞洲紀錄奪魁

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得金牌。這是林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚金牌。林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚金牌，分別是：林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌。

林莉和杉本邦男 破亞洲紀錄奪魁

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得金牌。這是林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚金牌。林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚金牌，分別是：林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌。

林莉和杉本邦男 破亞洲紀錄奪魁

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得金牌。這是林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚金牌。林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚金牌，分別是：林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌。

林莉和杉本邦男 破亞洲紀錄奪魁

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得金牌。這是林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚金牌。林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚金牌，分別是：林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌。

林莉和杉本邦男 破亞洲紀錄奪魁

【本報訊】昨日（十七日）晚，在加新游泳場舉行的亞運會游泳決賽，林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中，以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄，奪得金牌。這是林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，繼沈堅在女子一百米自由泳決賽中奪得金牌後，再奪得的一枚金牌。林莉和杉本邦男在昨晚的六場決賽中，共奪得五枚金牌，分別是：林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌；林莉和杉本邦男在女子一百米仰泳決賽中以一分零二秒零二秒打破亞洲紀錄奪得金牌。

新光酒樓(集團)有限公司 聯合機構

北角新光酒樓 NORTH POINT HIN KUANG 2572 5111-5116 (6線) 灣仔新光酒樓 WANAI HIN KUANG 2573 5708 (5線) 香港新光酒樓 HONG KONG HIN KUANG 2574 5708 (5線) 上環新光酒樓 SHEUNG WAN HIN KUANG 2575 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2576 5708 (5線)	旺角新光酒樓 MONG KONG HIN KUANG 2577 5708 (5線) 何文田新光酒樓 HO MAN TIN HIN KUANG 2578 5708 (5線) 大埔新光酒樓 TAI PO HIN KUANG 2579 5708 (5線) 鑽石山新光酒樓 DIAMOND HILL HIN KUANG 2580 5708 (5線) 觀塘新光酒樓 KOWLOON HIN KUANG 2581 5708 (5線)	葵涌新光酒樓 KWAI CHUNG HIN KUANG 2582 5708 (5線) 葵青新光酒樓 TSUEN WAN HIN KUANG 2583 5708 (5線) 沙田新光酒樓 SHA TIN HIN KUANG 2584 5708 (5線) 上環新光酒樓 SHEUNG WAN HIN KUANG 2585 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2586 5708 (5線)	新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2587 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2588 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2589 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2590 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2591 5708 (5線)	新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2592 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2593 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2594 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2595 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2596 5708 (5線)	新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2597 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2598 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2599 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2600 5708 (5線) 新界新光酒樓 NEW TERRACE HIN KUANG 2601 5708 (5線)
---	--	---	---	---	---

新光精神 服務人群

為國爭光

申新聯合(集團)有限公司
陸運權及同人
致意

大福珠寶金行有限公司
Chau Tai Fook Jewellery Co., Ltd.
致意

金盃牌 特級生油
Lam Soon
香港南順榮譽出品

BOMAN 音響 普 開 音 響 處 處 開

卡拉OK

MA-X98
特設一按卡拉OK系統(ONE TOUCH KARAOKE)
對唱伴侶(VOCAL PARTNER)

總代理：雅蘭洋行
電話：3983320 圖文傳真：7899098

腳踏七彩繽紛 掌握美滿人生

U.S. MASTER

總代理：永安貿易公司
電話：5420450 圖文傳真：6016746
北京、深圳各大百貨公司、鞋店、體育用品公司均有代售

ROADSTAR

九十年代最新科技產品
款式新穎 令您應有盡有

總代理：永安貿易公司
電話：5420450 圖文傳真：6016746
北京、深圳各大百貨公司、鞋店、體育用品公司均有代售

心向亞運 振興中華

H-HK

香港濟港諮詢開發有限公司
H-HK CONSULTANCY AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

香港中環干諾道中200號信和中心西座20樓2004-2005
電話：5465187 (8線) 傳真：89090 H-HK HX
電傳：5878 HONG KONG 傳真：8582522

出勝局三落直〇比三以 鮮朝挫團兵女港香 牌銅運亞面一得奪

五第列名北台勝戰激體團兵男

【本報北京二十七日電】香港女隊今天以三比〇擊敗朝鮮隊，奪得亞運會銅牌。這是香港女隊在國際賽中取得的最佳成績。在今天的比賽中，香港隊在接发球上表現出色，第一局就以二比〇領先。第二局，香港隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。第三局，香港隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。最終，香港隊以三比〇擊敗朝鮮隊，奪得銅牌。

中國網球零的突破 奪得男團一面金牌

【本報北京二十七日電】中國網球隊今天在亞運會男子團體決賽中，以二比〇擊敗韓國隊，奪得金牌。這是中國網球隊在國際賽中取得的最佳成績。在今天的比賽中，中國隊在接发球上表現出色，第一局就以二比〇領先。第二局，中國隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。最終，中國隊以二比〇擊敗韓國隊，奪得金牌。

與南韓對陣戰況激烈 數度落後 中國女將頑強戰鬥 摘得女乒團體金牌

【本報北京二十七日電】中國女隊今天在亞運會女子團體決賽中，以三比二擊敗南韓隊，奪得金牌。這是中國女隊在國際賽中取得的最佳成績。在今天的比賽中，中國隊在接发球上表現出色，第一局就以二比〇領先。第二局，中國隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。第三局，中國隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。最終，中國隊以三比二擊敗南韓隊，奪得金牌。

中國男兵何以輸波

【本報北京二十七日電】中國男隊今天在亞運會男子團體決賽中，以二比三不敵波多黎各隊，獲得銅牌。這是中國男隊在國際賽中取得的最佳成績。在今天的比賽中，中國隊在接发球上表現出色，第一局就以二比〇領先。第二局，中國隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。第三局，中國隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。最終，中國隊以二比三不敵波多黎各隊，獲得銅牌。

拳擊賽起紛爭 尼泊爾隊提抗議

【本報北京二十七日電】尼泊爾隊今天在亞運會拳擊比賽中，對裁判的判決提出抗議。在今天的比賽中，尼泊爾隊在接发球上表現出色，第一局就以二比〇領先。第二局，尼泊爾隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。第三局，尼泊爾隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。最終，尼泊爾隊以二比三不敵波多黎各隊，獲得銅牌。

高爾夫球賽結果 日本南韓兩勁旅 瓜分男女團體金牌

【本報北京二十七日電】高爾夫球賽今天在亞運會中圓滿結束。在今天的比賽中，日本隊和南韓隊在接发球上表現出色，第一局就以二比〇領先。第二局，日本隊和南韓隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。第三局，日本隊和南韓隊在接发球上繼續發威，以二比〇領先。最終，日本隊和南韓隊以二比三不敵波多黎各隊，獲得銅牌。

MOON STAR 月星舒適便鞋系列

MADE IN JAPAN

本公司代理：DISNEY KONEKO LAND TYROLEAN VENTURE TOYS HIS

月星鞋為日本製造之便鞋，鞋種包括：健康嬰兒鞋，男女裝新款童鞋，安全運動鞋及其他各種流行款式，供男、女、幼兒用，各大百貨公司及鞋店均有代售。

本公司為1990年北京亞運會之獨家指定大會人員運動鞋供應商

總代理：香港崇煌有限公司 電話：8158323

中南銀行

繁榮香港 一起耕耘

致意

服務求全面 穩步齊向前

南洋商業銀行

致意

90旅遊新魅力

泰國——東海岸
曼谷、芭提雅、羅勇六天團 \$3850

泰國——南海岸
芭提雅、曼谷、七岩、仁庫溫、布吉島七天團 \$4700

全程住宿泰國高級豪華大酒店

香港中國旅行社 電話：3692020

歡樂遊

黃山 六天團
山東 七天團
北朝鮮 七天團
華東 七天團

竹蔗茅根精

竹蔗原味 清甜適口 冷飲熱飲 四季皆宜

香港獨家總經銷：東盛國產藥業有限公司
電話：5704101 (10線) 傳真：8071841

第十一屆 指定營 振華牌 851

提高人體免疫功能

總代理：德盛行實業有限公司 電話：5783721

目前，世界足球 協會已有一百四十多 個會員。明年舉行四 十一屆世界盃時，將 增加到一百五十個。 都參加在巴西舉行的 世界盃。

祝賀 第十一屆亞運會隆重舉行 成績輝煌

霍英東 致意

祝賀 第十一屆亞洲運動會成功

中國銀行香港分行、交通銀行香港分行、南洋商業銀行
廣東省銀行香港分行、新華銀行香港分行、中南銀行香港分行
金城銀行香港分行、國華商業銀行香港分行、浙江興業銀行香港分行
廣東銀行香港分行、寶生銀行、華僑商業銀行、集友銀行
中國銀行澳門分行
致意

90年亞洲運動會勝利開幕
健康競技
亞洲之光
馬嘉祺題
一九九〇年庚午歲次庚午



秒三十分一以，中賽決賽時計里公一子女會運亞屆一十第在日七十二月九庚午周玲美手車行自國中慶二二
(本報記者攝) 金牌目項該會運亞屆一十第在日七十二月九庚午周玲美手車行自國中慶二二

在女子一公里計時賽中 周玲美單車揚威 昨打破世界紀錄

【本報北京二十七日電】中國女子自行車隊在昨天下午的亞洲運動會女子一公里計時賽中，以一分三秒八八八打破世界紀錄，獲得金牌。

周玲美在比賽中表現出色，從一開始就處於領先地位。在最後一百米，她進一步加速，將紀錄刷新到一分三秒八八八。這項紀錄是在一九八九年創下的，當時由一名日本選手保持。

周玲美在比賽後表示，她感到非常自豪和興奮。她說，這次比賽對她來說是一個巨大的挑戰，但她通過不懈的努力和團隊的支持，最終取得了勝利。她還表示，她將繼續努力，為中國爭取更多的榮譽。

隊友趙燦刷新亞洲紀錄獲銀牌

【本報北京二十七日電】中國女子自行車隊在昨天下午的亞洲運動會女子一公里計時賽中，隊友趙燦以一分四秒二二二刷新了亞洲紀錄，獲得銀牌。

趙燦在比賽中表現也非常出色，雖然最終未能打破世界紀錄，但她創下的亞洲紀錄同樣令人矚目。她說，她對自己的表現感到滿意，並感謝隊友和教練的支持。

達加雅及北台敗擊 會運亞屆三十 權辦主獲谷曼

【本報訊】達加雅及北台在昨天下午的亞洲運動會中，分別在女子一公里計時賽中獲得金牌和銀牌。達加雅以一分三秒八八八打破世界紀錄，而北台則以一分四秒二二二刷新亞洲紀錄。

這兩項紀錄的刷新，標誌著中國女子自行車隊在這次比賽中取得了巨大的成功。這也是中國女子自行車隊在亞洲運動會歷史上取得的最佳成績之一。

羽毛球賽今起角逐 中國日本南韓香港在上半區相遇

【本報訊】亞洲運動會羽毛球比賽將於今天開始。在男子單打比賽中，中國、日本、南韓和香港隊將在上半區相遇。這場比賽被視為是比賽的重點之一，因為這四支球隊都是奪冠的熱門人選。

中國隊在比賽前表示，他們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取好成績。他們還表示，他們將密切關注比賽的進展，並根據情況調整戰術。

兩岸名將 在女子一公里計時賽中

【本報訊】在昨天下午的亞洲運動會女子一公里計時賽中，兩岸名將周玲美和趙燦分別獲得金牌和銀牌。這場比賽吸引了眾多觀眾的關注，因為這兩位選手都是中國女子自行車隊的頂尖好手。

周玲美在比賽中展現了強大的實力，最終以一分三秒八八八打破世界紀錄。趙燦則以一分四秒二二二刷新亞洲紀錄，獲得銀牌。這兩位選手的出色表現，為中國女子自行車隊贏得了巨大的榮譽。



呼歡的上場車賽

【本報訊】在昨天下午的亞洲運動會女子一公里計時賽中，周玲美和趙燦分別獲得金牌和銀牌。這場比賽吸引了眾多觀眾的關注，因為這兩位選手都是中國女子自行車隊的頂尖好手。

周玲美在比賽中展現了強大的實力，最終以一分三秒八八八打破世界紀錄。趙燦則以一分四秒二二二刷新亞洲紀錄，獲得銀牌。這兩位選手的出色表現，為中國女子自行車隊贏得了巨大的榮譽。

呼歡的上場車賽

【本報訊】在昨天下午的亞洲運動會女子一公里計時賽中，周玲美和趙燦分別獲得金牌和銀牌。這場比賽吸引了眾多觀眾的關注，因為這兩位選手都是中國女子自行車隊的頂尖好手。

周玲美在比賽中展現了強大的實力，最終以一分三秒八八八打破世界紀錄。趙燦則以一分四秒二二二刷新亞洲紀錄，獲得銀牌。這兩位選手的出色表現，為中國女子自行車隊贏得了巨大的榮譽。

呼歡的上場車賽

【本報訊】在昨天下午的亞洲運動會女子一公里計時賽中，周玲美和趙燦分別獲得金牌和銀牌。這場比賽吸引了眾多觀眾的關注，因為這兩位選手都是中國女子自行車隊的頂尖好手。

周玲美在比賽中展現了強大的實力，最終以一分三秒八八八打破世界紀錄。趙燦則以一分四秒二二二刷新亞洲紀錄，獲得銀牌。這兩位選手的出色表現，為中國女子自行車隊贏得了巨大的榮譽。

天津食品進出口公司 地址：天津南開道140號 電話：312755 電傳：23126 TUPDS CN 電報掛號：FOODCO TIANJIN 傳真：700497	中國化工進出口公司遼寧省分公司 地址：中國大連海濱路8號 電話：86468 ZAV CN 電報掛號：SINOCHER DALLIAN	瀋陽五金礦產進出口公司 地址：中國遼寧省瀋陽市南門外大街25號 電話：804078 SHALIC CN 傳真：(024)724568 電話：(024)724025 (024)724498 電報掛號：MINMETALS SHENYANG 郵政掛號：110014	瀋陽紡織品進出口公司 地址：中國遼寧省瀋陽市南門外大街19號 電話：(024)727478 230823 23086 22085 傳真：26597 26356 22018 21895 電話：(024)21993 電話：80447 TICCS CN 電報掛號：0892 瀋陽 郵政掛號：110014	大連化工進出口公司 地址：中國大連市南大街115號 電話：230068 電報掛號：DICHEMIR DALLIAN (4420 大連) 傳真：230068
--	--	--	--	---

祝賀

第十一屆亞洲運動會圓滿成功

★ CTS 香港中旅(集團)有限公司 香港中國旅行社有限公司 致意

祝賀 第十一屆亞洲運動會 隆重舉行

香港乒乓球總會馮永逸致意

祝賀

第十一屆亞洲運動會 隆重舉行

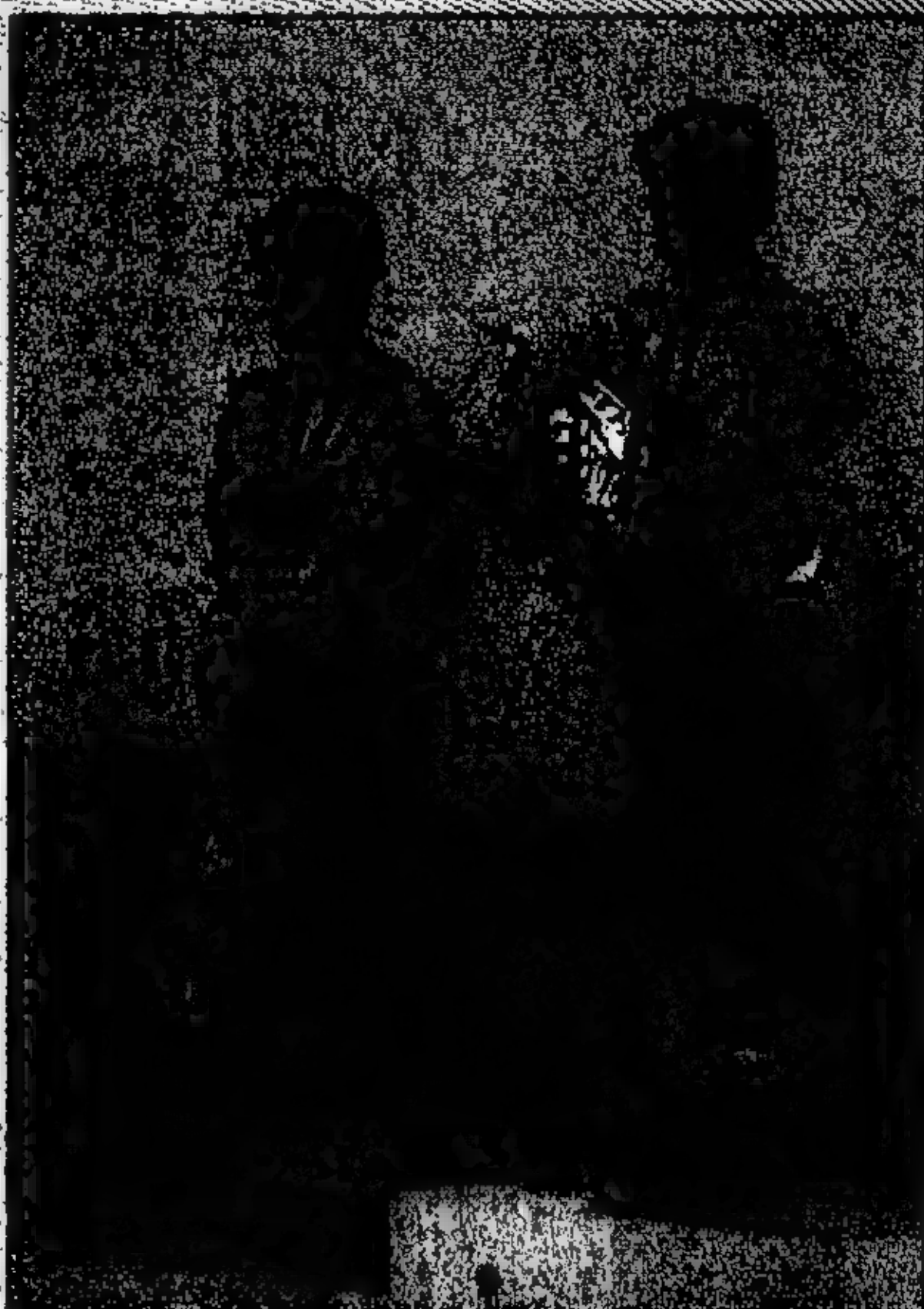
香港羽毛球總會 致意
會長湯恩佳



本報記者 方永怡 攝



中國女子體操隊在亞運會自由體操比賽中，動作舒展大方，舞姿優美，獲得本項比賽的第一個滿分十分。
(新華社照片)



分決賽時，朝鮮的黃天德(右)與日本的三浦正人(左)在進行爭奪。



訓練場外北在陣陣是轉北▲

東京大入飛躍塔十▲

祝賀 第十一屆亞運會 隆重舉行

GD
專隆企業(集團)有限公司
致意

祝賀 第十一屆北京亞運會 勝利成功



中國錢幣有限公司
China Coins Limited

地址：香港德輔道中121號匯豐大廈9樓
電話：5433199 傳真：852-8540039

祝賀 一九九零年北京亞運會 寶生銀行

致意

Congratulations on the
1990 Beijing Asian Games

With the Compliments of

PO SANG BANK LTD.

天津機械設備進出口公司

地址：中華天津和平區拉薩路8號
電話：708605
電傳：23820 EQUIP CN
傳真：(022) 703956

天津服裝進出口公司

地址：天津市和平路15號
電話：816824 781191
電報掛號：6000 天津
電傳：23155
傳真：310585 310573

天津紡織品進出口公司

地址：天津市大港道8號
電報掛號：CHINATEX TIANJIN
電傳：23151 TITEX CN
傳真：317845

中國機械進出口公司天津分公司

地址：天津市和平區影業道14號
電話：23153 JIMAC CN
電報掛號：*MACHIMPX* TIANJIN

天津輕工業品進出口公司

地址：中國天津法租界164號
電話：23142 23208 TJIP CN
電報掛號：0417 天津(TN)STBY TIANJIN
傳真：(022) 700195

天津食品進出口公司

地址：天津市
電話：912755
電傳：23126 TJ
電報掛號：FOOD
傳真：700497

祝賀
第十一屆亞運會圓滿成功
威來世紀干邑
致意

射擊比賽今天決出八鬼
射擊有昨有
中國槍手
北南朝鮮及日本

[illegible][illegible]

四百九十四點一環
四百九十九點二環
四百九十九點九環
四百八十八點五環
四百八十七點七環

台北六十點八環
新竹六十點八環
高雄六十點八環
基隆六十點八環
台中六十點八環

一百二十七中
一百六十六中
一百三十一中
一百二十一中
一百二十中

巴基斯丁贏南韓
中國戰勝香港隊
曲棍球昨天有激戰

【新華社北京二十七日電】上屆亞運會冠軍巴基斯丁隊，在中華全國運動會上，以五比〇擊敗了香港隊。上場時，雙方組成二比〇，由巴基斯丁隊利用一次射球和兩次進射門得三分。這是開賽五天來中國隊進行的第二場比賽，也是中國隊

巴基斯丁隊基本上掌握場上的主動權。上半场閉關賽二分緩和，二十

巴基斯丁隊基本上掌握場上的主動權。上半场閉關賽二分緩和，二十

廣州輕工業品進出口
《集團》公司



地址：中國廣州長堤87號
電話：337522
電報掛號：“INDUSTRY”“6464”
電傳：44378 1 ECKB CN
傳真：337697

IZLI

ED 101

ED 101 系列 (3648) 專業文字處理及 512 字節存儲，包括 100 個的 (SAT) (TOEFL) 等，要請五大功能及計算機。

長發有限公司 香港九龍彌敦道 111 號 2 樓 212 室 電話：(852) 721-8880

CP

China Products Co. Ltd.

中國國貨有限公司

總公司：香港彌敦道和街 31 號廣發大廈
分公司：香港軒尼詩道 488 號軒尼詩大廈
分公司：香港青山道 264 號至 288 號廣發中心

斑馬牌 ZEBRA

磁性「必備」筆

磁性相吸 不會走失

中國、香港、澳門總代理：
廣發有限公司
香港彌敦道 222-226 號廣發大廈 12 樓 1201 室
電話：5432571 5418182

Natural Wax 美國滿地可出品

愛髮達 美髮

生髮 護髮

總代理：廣發有限公司
香港彌敦道 222-226 號廣發大廈 12 樓 1201 室
電話：5432571 5418182

廣東省五金礦

我公司成立於 1953 年，小五金製品、建築材料及金屬品之進出口專業公司。等互利的貿易原則，與世界建立了廣泛的貿易關係。我們誠誠地希望進士的業務往來，歡迎貿易。式洽購我們的商品，直樣加工業務，產品質量及及時，竭誠為各界服務。

廣州市東風東路
電話：445/4
電傳：7177 廣州
傳真：(86) 2

「大頭元帥」顯威風

記舉重選手何灼強

新華社記者 胡浩

【本報北京二十七日電】何灼強，這位在舉重界被譽為「大頭元帥」的選手，在亞運會上展現了他的威風。他在一百零五公斤級的比賽中，以抓舉一百一十五公斤、挺舉一百五十五公斤、總成績二百七十公斤的優異成績奪得金牌。何灼強在比賽中展現了強大的力量，他的動作乾淨利落，給觀眾留下了深刻的印象。他在賽後表示，這次奪冠對他來說意義重大，他將繼續努力，為國家爭光。

卡巴迪未逢敵手

印度隊保持長勝

中國隊在亞運會上表現出色，在卡巴迪項目中保持長勝紀錄。印度隊在比賽中展現了強大的實力，他們的配合默契，動作靈活，給對手造成了巨大的壓力。中國隊在比賽中也表現出了頑強的鬥志，他們在關鍵時刻發揮出了自己的實力，最終奪得了冠軍。這次比賽對中國隊來說是一個巨大的挑戰，他們通過這次比賽進一步提高了自己的水平。

中國南韓選手瓜分兩面金牌

張壽烈劉壽斌分別獲得亞軍

【本報北京二十七日電】在舉重亞運會男子一百零五公斤級的比賽中，中國隊和南韓隊分別奪得金牌和亞軍。中國選手張壽烈以抓舉一百一十五公斤、挺舉一百五十五公斤、總成績二百七十公斤的成績奪得金牌。南韓選手劉壽斌以抓舉一百一十公斤、挺舉一百五十五公斤、總成績二百六十五公斤的成績獲得亞軍。這次比賽競爭非常激烈，選手們都發揮出了自己的最佳水平。

神槍手王麗娜自述

我的膽子太「肥」了

【本報北京二十七日電】在舉重亞運會上，神槍手王麗娜在比賽中發揮出色，奪得了冠軍。王麗娜在比賽中展現了強大的實力，她的動作準確，命中率高，給對手造成了巨大的壓力。她在賽後表示，這次奪冠是她多年努力的結果，她將繼續努力，為國家爭光。王麗娜在比賽中表現出了極強的自信心，她的膽子「肥」了，這也是她能夠奪冠的原因。

亞運獎牌榜

(截至二十七)

國家/地區	金牌	銀牌	銅牌
中國	80	18	38
南韓	18	13	10
日本	13	10	12
中國台北	0	0	3
印度	0	0	2
菲律賓	0	0	1
泰國	0	0	1
斯里蘭卡	0	0	1
敘利亞	0	0	1
香港	0	0	1
總計	114	31	77

昨天舉重成績

男子一百零五公斤級：張壽烈(中國)二百七十公斤，劉壽斌(南韓)二百六十五公斤，何灼強(中國)二百七十公斤。

女子一百零五公斤級：王麗娜(中國)二百七十公斤，何灼強(中國)二百七十公斤，何灼強(中國)二百七十公斤。

北京亞運組委會設宴招待與會者

【本報北京二十七日電】北京亞運組委會今晚在釣魚台國賓館設宴招待與會者。組委會負責人表示，這次亞運會在北京舉行，得到了各界的支持和關注，組委會將竭誠為選手們提供最好的服務。與會者們在宴會上暢談，氣氛熱烈。

齊寶華好運道

來自穿金戴銀

【本報北京二十七日電】在舉重亞運會上，齊寶華在比賽中發揮出色，奪得了冠軍。齊寶華在比賽中展現了強大的實力，他的動作準確，命中率高，給對手造成了巨大的壓力。他在賽後表示，這次奪冠是他多年努力的結果，他將繼續努力，為國家爭光。齊寶華在比賽中表現出了極強的自信心，他的好運道也是他能夠奪冠的原因。

獎領不以何謝

者記倒難謝謝句一

【本報北京二十七日電】在舉重亞運會上，獲獎選手們在領獎儀式上表現出了極大的禮貌。他們在領獎時向組委會負責人鞠躬致意，並向觀眾致意。組委會負責人表示，這次亞運會的成功，離不開選手們的辛勤努力，他們將繼續為選手們提供最好的服務。

亞運會上的精彩瞬間

在舉重亞運會上，選手們在比賽中展現了強大的實力，他們的動作準確，命中率高，給對手造成了巨大的壓力。選手們在比賽中表現出了極強的自信心，他們的精彩瞬間被觀眾們記錄下來。

金星牌 天津露酒

傳統釀造 加、高

代理：五豐行
經銷處：中國酒業貿易有限公司

阿一鮑魚 蜚聲國際

富臨飯店

香港銅鑼灣海山道 489 號地下
電話：8912556 8912516

沙田重船 敦煌酒樓

地址：沙田海濱花園 468 號 2601212 電話：(905) 22222
土庫：沙田海濱花園 468 號 2601212 電話：(905) 22222
沙田：沙田海濱花園 468 號 2601212 電話：(905) 22222

中國特級 長白山人參酒

酒質特醇 參味特多

經銷處：有發行總有限公司
電話：742 1186 540 5221

CKS 珠江船務有限公司

CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

地址：香港干諾道中 28 號廣發商業大廈八樓
電話：5479947 (詢問) 8591563 (出口)
8591420 (中轉) 8591591 (客運)
8591570 (旅遊) 5473344 (船舶用品)
8591433 (東南亞航線)
8591533 (船務接運)
4612808 (貨件) 傳真：5591593

平壤假期

逢星期六出發 \$6690

歡迎電話查詢：5246257
牌照號碼：350370
代辦亞運會各場比賽入場券
承辦社團團體參觀亞運會各比賽項目
(在亞運會內代辦機票及酒店服務)

萬源旅業有限公司
香港中環德輔道中 40 號通明大廈 10 樓
電話：5246257

沙田打吡卡拉 OK

22/9-8/10/1990
北京亞運會期間
一路卡拉 OK 歡慶
一路欣賞亞運會直播

電話：602 4808
地址：沙田希爾頓中心商場三樓
(即新城市廣場/匯豐中心旁)

屯門豪景桌球

22/9-8/10/1990
「亞運期間」
每位光臨顧客
皆可獲贈屯門區
戲院贈券乙張

電話：4502068
地址：屯門華樂大廈一樓

祝賀 90 年北京亞運會空前成功

金利來 Goldlion

會憲梓 致意

廣東省化工總公司

熱烈祝賀亞運

我主要經營：各種有機、無機、塑料製品、染料、顏料、橡膠及膠黏劑。歡迎各界朋友光臨。

中國廣州沙面
電話：44376 HAGON

近來，持械打劫的嚴重案件顯著增加，社會大眾議論未已，九月廿一日，警務署長李君夏的住所，又遭到匪徒「光顧」。這事件是否顯示匪徒向警方挑戰，有待於破案查證。而港督、布政司、警務署長

不容許搗亂國慶活動

約李，消費得愈多愈好，比如用電愈多，價錢愈平就是這種理論的產物。有些名店，把

「IDD」是免費的，商戶不說，許多家庭都登記了。再過一些時間，據說所有電話都會自動納入這個系統。

呈工
路够

建達商和用
條條的行車
以路面明顯較
而止為佳



宋景平

吳瑞輝（一九五九）

「義」
黃山松

東行人觀塘的客貨車，途經該處時，就疑因受路面改道影響，客貨車失事撞向擬興建天橋柱臺的石塔，車

巷

結果，不滿九巴準備

通板
苦

▲小學功課
關傑服務，香港
仔街福利會社

為提高警隊的鬥志及加強凝聚力，港督彭紀伯即派隊加新酬，這是件值得嘉許的事，但引來了一些其他紀律部隊的不滿。警官們爭取同一加新幅度，這似乎令人覺心忡忡。如此刻薄下去，無休無止境，為不恥者，你學我，這足香港的悲哀，市民的不幸，社會將會更加不安，誰願意看見香港走向沒落呢？

香港需要安定，治安不好，警隊責無旁貸。提高警員服務的質素，應是港府高層及高貴員服務的重責，不能再和以戲言，應該從整體方向去研究，本港今已嚴重的治安問題，對症下藥，做到藥到病除。

星港



他認為，大老山隧道連接工程仍需一段相當長時間才可完成，因而頻密的改造，仍會繼續下去。這裏，在是造勢和輿論對陳太子的造勢和輿論的爆發。他則當能防止這問題，設法收斂。

按《經濟情報》讀者意見，建議將港九鐵路投訴組遷往樂康大廈，老彭遂得解釋工程，將於明年年中完成。

年內結帳，港人電稱，據聞港日地女子餉額，須港取一份又要出港，另外一份要出體健康和工收作。

並丁但

對數為十五及十六學生。功課
輔導班於十月九日至十二月四日
(逢星期一、四)舉行。全期十
六堂。收費三元。這項服務由
師範學生擔任導師。除幫助學生
解答校內功課及解決學習上的困
難外，更教授中文及
數學推理，以幫助學
生面對學能測驗。此外
並提供有經驗之
的康復治療，以促進
學生的身心發展。以
迎小五及小六學生參
加。報名或查詢可到
香港仔大道八八〇三
五。或電五二八〇三

及友人隨團渡英加連港，前往英國，
 有爆發性。
 航空公司規定，凡持紅綠位的搭
 客，臨未到機場辦理登機手續，則機
 士、因交通阻塞，該國行家一
 人，因交通阻塞，該國行家一
 人，因交通阻塞，該國行家一

此時此地
 阿 滿
 金 牌



佔着越
 字顯示
 非。顧名
 (MOS)
 定營業開
 主服務行

愛發屋宇村情狀的編配公屋程序，已於一九九零年五月展開。現時已約一百二十個家庭接受公屋或儲蓄的編配，另有超過七十個家庭亦已獲通知辦理同樣的公屋或儲蓄的編配。

黃銳校長生 黃銳校長生關注組組長

大公報「生活」版

▲中秋遊船遊河夜遊 青年會 懷舊心

▲嘉蘭拉卡○三晚會 基隆 師

明愛社中心主辦。計於本月三日舉行，地點在該中心禮堂。節目內容有樂遊歌、跳舞、卡拉○K等。歡迎一大家多參加。查詢可電四九○○三二，或到嘉蘭坡門邊九號。

▲中秋遊船遊河夜遊 青年會 懷舊心

▲嘉蘭拉卡○三晚會 基隆 師

明愛社中心主辦。計於本月三日舉行，地點在該中心禮堂。節目內容有樂遊歌、跳舞、卡拉○K等。歡迎一大家多參加。查詢可電四九○○三二，或到嘉蘭坡門邊九號。

[illegible]

提供的公
屬單位都
份是座落
港島東部
的屋邨。

不過，由於頗
多家庭於
辦理編房
手續時，
表示希望
能獲配搭
相稱，故現在工程進度估計，如無
意外情況，小西灣第一期可於八
月落成。由於該區，裝修及搬遷均
留足動用時間，故預料這些家庭將到
九月初能正式遷入新居。

活遷區
民樂意
遷往東
部屋邨
編配，如
行，但如
遷，則小
入遷能始月二十

第一期落成
秩序居民


請帖，被職員
取去請帖時，看
其第幾張，是
於十月十五
來衆社及善社
打通知辦理日
期

當日即將請帖
撕我，「今應交
第一段呢。」
上面是這樣寫
下之意，則是中
做一套

是廣州交易
，仍有如

據，本報將有
按廣州中旅社
大公報，生
十多公衆先
歷屆交易會，
屈於客棧原因
連的收支手續
出，無法收回
對於梁先生的
敬謝

客觀原因



花路崎嶇可以緩和而平，又可以修飾於依彼路
之險路自從「開齋」之後，理論上演出會越來
越平坦越被寵幸，施路華回勇，依彼路是有條件
的。花花那一個假裝的。
花季初兩父對海峽、東方連環吃敗仗，球員
受很大的心理壓力，這些壓力等到贏球
後才得以平復。

意大
利一
球險
勝

地頭人
別是在
流

廣州女名廣
訂座
號

被騙出服用解困藥而
被刺擊男子百米金牌

旅遊業的迅速發展，香港的經濟服務行業在本港的整體經濟活動中

拆 (港島及九龍西) 曾滿球

中旅正開

知辦理售票

他敘述事發後情況，比賽結束後，他立即被送進北

位置，但手術後起碼要休息兩星期，故他要瀝
委在一周內決定是否做手術。

談及對港隊這次參加亞運表現時，王福榮坦
新抽籤後，全隊球員都對獲出線極有信心，足
以比賽後却因防守大意，最終被握不到重要機
兩戰。

【本報訊】香港等飛艇隊於昨日（廿一）下午一時三十分前往台北龍洞石牆，參加第一屆世界飛艇錦標賽。香港飛艇隊派出十三位男女運動員參加比賽，隨隊出發共二十多人，賽員將於廿三日返港。

中國
揚進
業

高級推

現須拓充業務，將提
應徵者如
* 熟
* 或
* 人
* 或
發展

可致電
台適者
電話號碼

[illegible]

深圳
 西鄉廠房
 7千至壹萬呎
 水電宿舍飯堂配
 套每呎HK\$1.10 道
 合任何輕工業
 電 8188888 林
 小姐洽
 香港新界西貢區西貢市

▲意大利國家隊在
主場以一比〇小勝荷蘭
出現軍火營兵的疑團，伊尼伯爾警衛對射被
門將塞高尼救出，才不致釀成慘劇。且
大陣連擊，有人提議將拉夫蘭諾，亦有人
表示拒絕，場面十分混亂，使到比賽無法繼
續。結果男子百米金牌

▲會至今已六八屆，在紡織售票的工作上，仍有如
此不完善的處，出現言行不一，博單上脫的一套，
實際售票又另另一套，實令人遺憾。

（港報及九龍報） 曾逸球

▲突敵數百名離克地亞一擁塞，衝進球場，
大肆擄掠，有人提議將拉夫蘭諾，亦有人
表示拒絕，場面十分混亂，使到比賽無法繼
續。結果男子百米金牌

九八八攝流成災
被檢出服用藥劑而
被檢出服用藥劑而

中旅正開始辦理售票

許姬傳先生二三事

徐城北

我一次見許先生，是七年前在北平西便門外。那時他剛從美國回來，住在西便門外。許先生是個極其誠懇的人，他對我說，他這次回來，是為了看看祖國，看看人民。他對我說，他這次回來，是為了看看祖國，看看人民。他對我說，他這次回來，是為了看看祖國，看看人民。

魯榮城漁民的新生活

徐光耀

魯榮城漁民的新生活，是魯榮城漁民的新生活。魯榮城漁民的新生活，是魯榮城漁民的新生活。魯榮城漁民的新生活，是魯榮城漁民的新生活。

紀念朱子國際學術會

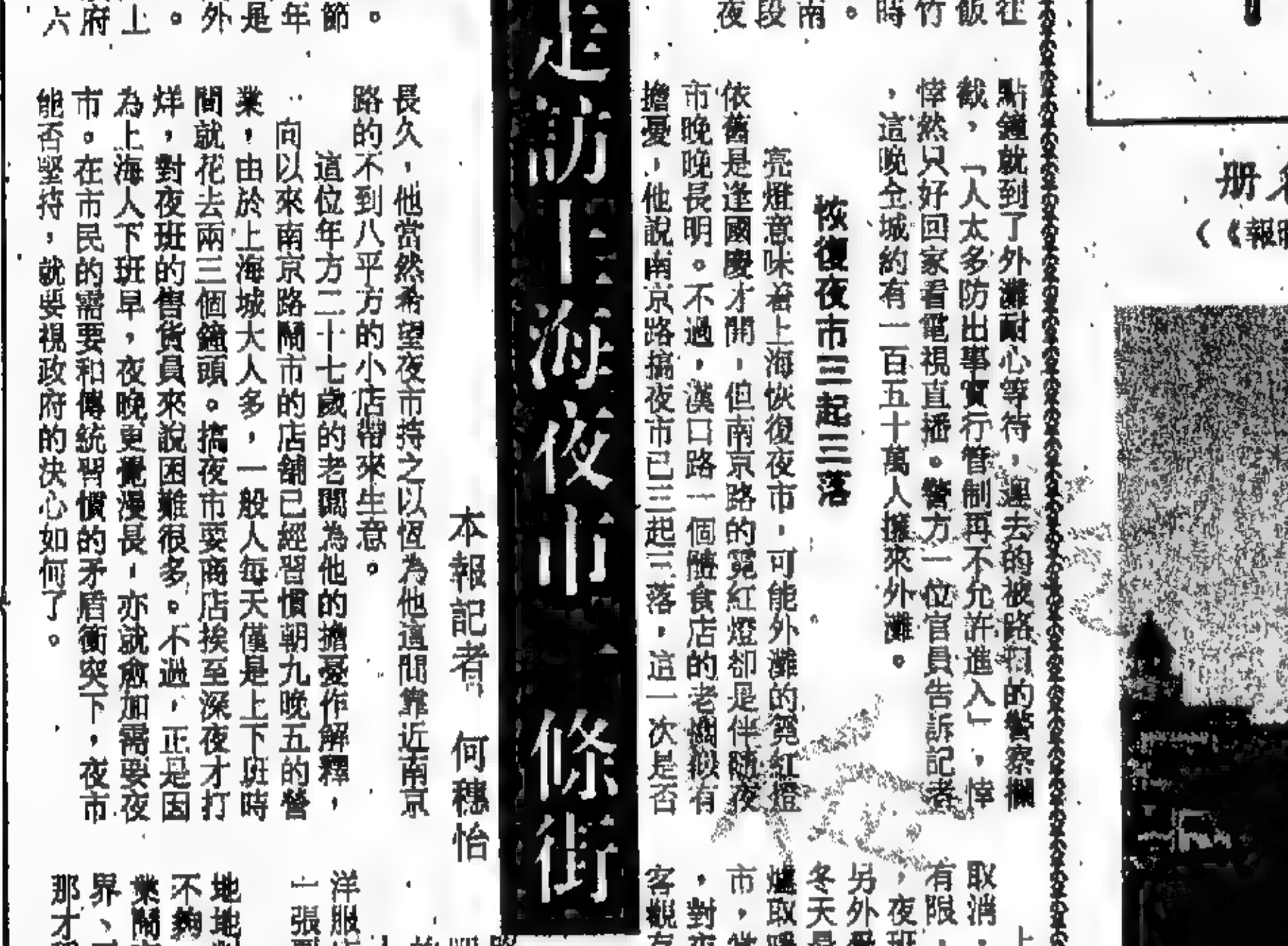
朱子

紀念朱子國際學術會，是紀念朱子國際學術會。紀念朱子國際學術會，是紀念朱子國際學術會。紀念朱子國際學術會，是紀念朱子國際學術會。



沙害威脅敦煌景觀

有關部門投資三百萬採掘措施挽救。沙害威脅敦煌景觀，有關部門投資三百萬採掘措施挽救。沙害威脅敦煌景觀，有關部門投資三百萬採掘措施挽救。



北京貴友商場開業

北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。



走訪上海夜市一條街

走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。



沙害威脅敦煌景觀

沙害威脅敦煌景觀，沙害威脅敦煌景觀。沙害威脅敦煌景觀，沙害威脅敦煌景觀。沙害威脅敦煌景觀，沙害威脅敦煌景觀。



北京貴友商場開業

北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。



走訪上海夜市一條街

走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。



沙害威脅敦煌景觀

沙害威脅敦煌景觀，沙害威脅敦煌景觀。沙害威脅敦煌景觀，沙害威脅敦煌景觀。沙害威脅敦煌景觀，沙害威脅敦煌景觀。



北京貴友商場開業

北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。北京貴友商場開業，北京貴友商場開業。



走訪上海夜市一條街

走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。走訪上海夜市一條街，走訪上海夜市一條街。



● 轎車：豐田豪華級2.8、標準型、姬先達、日產：公爵V.I.P.、藍鳥。
● 麵包車：豐田豪華8座F型、日產：巴寧型及豐田、三菱12座（90年款）
● 農夫車：豐田、三菱、日產、由0.5噸-1.5噸。
● 貨車：三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。
● 吉普車：豐田牌、三菱牌。

★ 歡迎來電查詢。

我願非・扎爾與（無布王）之

王公、妾婦、牛馬、異域、口無不道。」
 (元稹：《白氏長慶集序》)而執政者盡
 正堂堂以
 正意情生，但恐不達，何辭之有？」(一
 就更為不如了)
 (飲小修詩)「哀中道也說：「天大失意

我景象。」
 但記他的關人作風清入廿世紀

憤，因為那些習慣不能表達他的自

我景象。」



日 備為最貴 合 寶香電 三 川 特賣代 並贈 廣 2 附

港返洲星玲裕鄭 亮國甘論絕拒

求道者喜所已自受接會 求結已情投一言聲

【本報記者鄭曉明專訪】鄭裕玲與甘國亮這對「港星情侶」，在分手後，一直處於「和平分手」的狀態。最近，兩人終於在甘國亮位於香港的寓所，進行了一次長談。據悉，兩人談話非常愉快，甘國亮表示，他對鄭裕玲的決定表示理解，並希望她能過得好。鄭裕玲則表示，她對甘國亮的決定也表示理解，並希望他能過得好。兩人談話中，並未提及任何關於復合或未來的話題，而是更多地談到了彼此的生活和事業。這次談話被視為兩人關係的一個新契機，也顯示出兩人已經放下了過去的包袱，開始了新的生活。



說再況情看來回 諸求受接

紀政任採訪員緊張 工作忙夫婿理家務

名氣大關係好獲得不少方便

【本報記者鄭曉明專訪】紀政在擔任採訪員期間，工作非常忙碌，而她的丈夫則負責處理家中的事務。紀政表示，由於她的名氣較大，因此在採訪過程中會獲得不少方便，這讓她能夠更專注於工作。然而，她也承認，這種忙碌的生活讓她感到壓力，而丈夫則在背後默默支持她，處理好家庭的一切，讓她沒有後顧之憂。紀政的丈夫表示，他非常支持妻子的事業，並認為這是她實現自我價值的機會。他會盡力做好家庭的事務，讓她能夠安心工作。



翁杏蘭初次拍劇集

翁杏蘭初拍劇集

熱思捷

【本報記者鄭曉明專訪】翁杏蘭最近開始了她的演藝事業，這是她第一次拍攝電視劇集。她表示，這次拍攝讓她感到非常興奮和挑戰。她認為，演藝事業是一個充滿創意的行業，她希望通過自己的努力，能夠在演藝圈中闖出一片天地。翁杏蘭的經紀人表示，翁杏蘭是一個非常有才華的演員，她相信她一定能夠在演藝事業中取得成功。翁杏蘭也表示，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



星行房又破紀錄

今宵增加長壽短劇 三位當家阿姐上陣

《朝陽》迎十月革新

【本報記者鄭曉明專訪】今晚的電視節目將增加長壽短劇，並有三位當家阿姐上陣演出。這三位阿姐分別是李司馬、李麗珍和李麗珊。她們將分別在不同的短劇中演出，為觀眾帶來精彩的表演。李司馬表示，她非常喜歡拍攝短劇，並認為這是一種非常好的表演形式。李麗珍和李麗珊也表示，她們非常喜歡這次演出，並希望能夠通過這次演出，展現她們的演技和魅力。今晚的節目預計將吸引大量的觀眾觀看。



娛樂

周星馳今天成績
離不開當日主持

【本報記者鄭曉明專訪】周星馳在今天的節目中表現出色，這離不開當日的主持工作。周星馳表示，他非常喜歡主持工作，並認為這是一種非常好的表演形式。他認為，主持工作需要有良好的溝通能力和应变能力，而他正好具備了這些素質。周星馳的經紀人表示，周星馳是一個非常有才華的主持人，他相信他一定能夠在主持事業中取得成功。周星馳也表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



老說棋司

思文字

【本報記者鄭曉明專訪】司棋在今天的節目中表現出色，這離不開他的文字功底。司棋表示，他非常喜歡寫作，並認為這是一種非常好的表演形式。他認為，寫作需要有良好的文字功底和創意能力，而他正好具備了這些素質。司棋的經紀人表示，司棋是一個非常有才華的作家，他相信他一定能夠在寫作事業中取得成功。司棋也表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



電影票房龍虎榜

片名	票房
①無敵幸運星	1,118,086 (25%)
②龍中龍	607,646 (19%)
③絕世智多星	841,602 (21%)
④48小時續集	147,470 (10%)
⑤台北急轉彎	144,016 (9%)
⑥十一日一夜	99,194 (8%)
⑦威龍智多星	77,516 (8%)
⑧黑海霸王花	50,026 (4%)
⑨十八處女性連環	43,806 (3%)
⑩虎膽龍威續集	39,781 (4%)
至九月二十七日止票房總收入	
①新半斤八兩	26,381,035 (35%)
②虎膽龍威續集	14,375,776 (43%)
③笑星撞地球	7,151,047 (13%)
④威龍智多星	5,998,532 (29%)
⑤無敵幸運星	3,176,697 (11%)
⑥星光伴我心	2,668,238 (6%)
⑦黑海霸王花	2,214,678 (7%)
⑧龍中龍	1,939,940 (11%)
⑨龍威續集	1,445,802 (15%)
⑩絕世智多星	1,344,261 (11%)

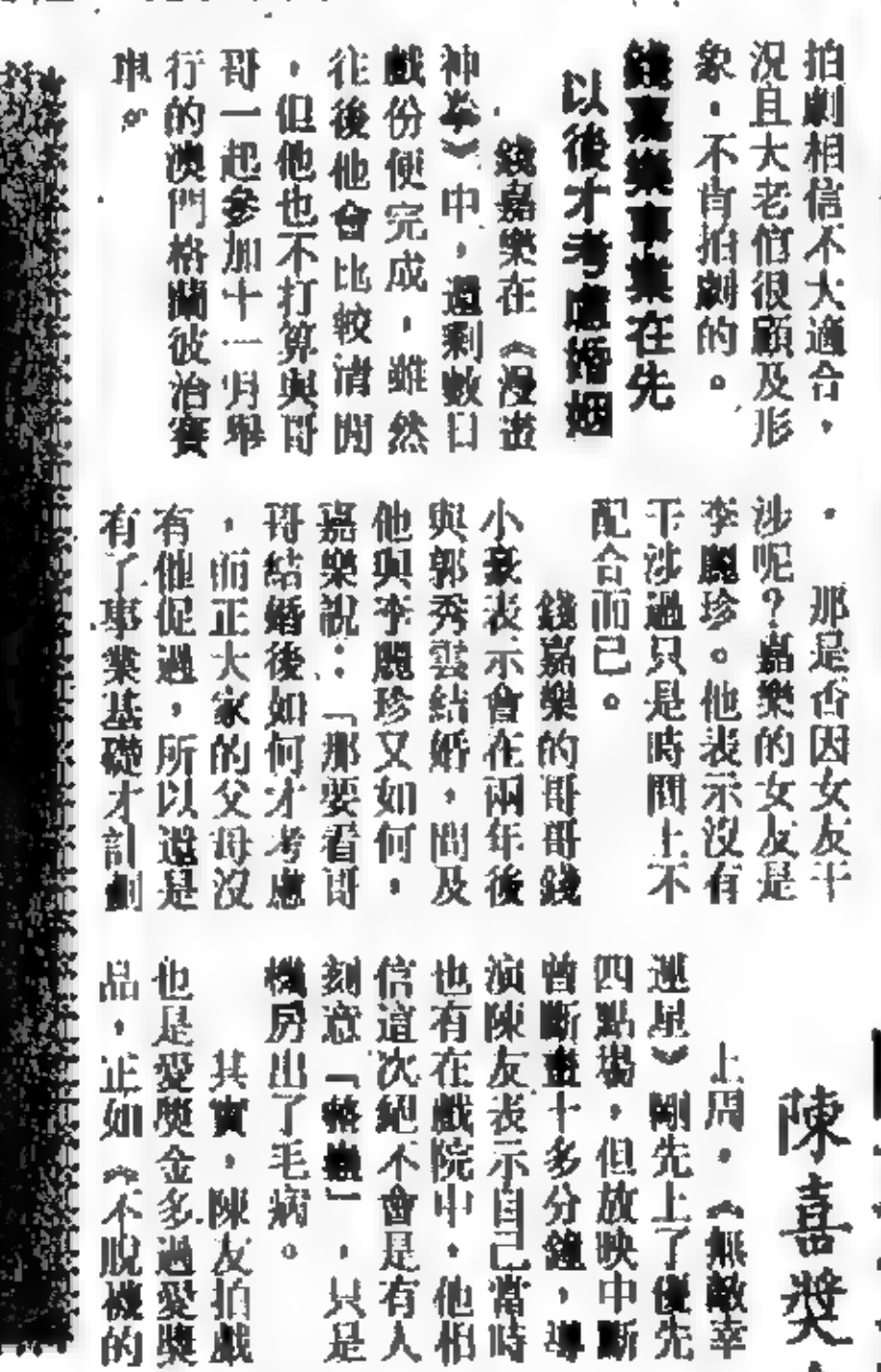
九月二十七日止計



陳友加重星仔戲

陳喜獎金多過獎品

【本報記者鄭曉明專訪】陳友在今天的節目中表現出色，這離不開他的獎金。陳友表示，他非常喜歡獎金，並認為這是一種非常好的表演形式。他認為，獎金需要有良好的表演能力和創意能力，而他正好具備了這些素質。陳友的經紀人表示，陳友是一個非常有才華的演員，他相信他一定能夠在獎金事業中取得成功。陳友也表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



黃秋生拍聊齋艷譚

大膽全裸尋求突破

【本報記者鄭曉明專訪】黃秋生最近開始了他的演藝事業，這是他第一次拍攝電視劇集。他表示，這次拍攝讓他感到非常興奮和挑戰。他認為，演藝事業是一個充滿創意的行業，他希望通過自己的努力，能夠在演藝圈中闖出一片天地。黃秋生的經紀人表示，黃秋生是一個非常有才華的演員，他相信他一定能夠在演藝事業中取得成功。黃秋生也表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



陳法蓉前日錄

高視收真傳視亞

【本報記者鄭曉明專訪】陳法蓉最近開始了她的演藝事業，這是她第一次拍攝電視劇集。她表示，這次拍攝讓她感到非常興奮和挑戰。她認為，演藝事業是一個充滿創意的行業，她希望通過自己的努力，能夠在演藝圈中闖出一片天地。陳法蓉的經紀人表示，陳法蓉是一個非常有才華的演員，他相信他一定能夠在演藝事業中取得成功。陳法蓉也表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



某大文化機構誠聘廣告營業

員，中學畢業、有經驗者優先

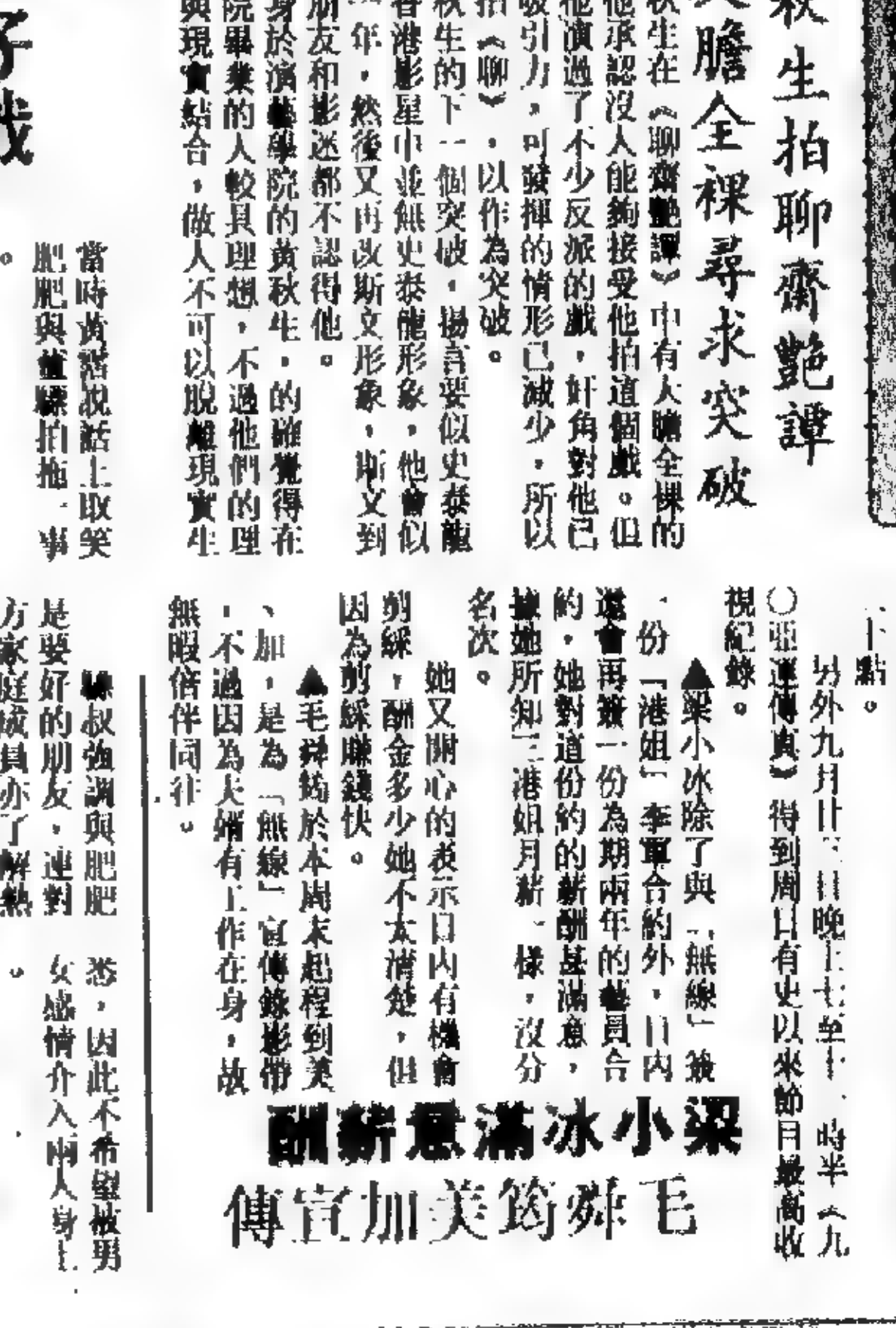
【本報記者鄭曉明專訪】某大文化機構最近開始招聘廣告營業員。該機構表示，他們需要一些具有中學畢業程度、有經驗的廣告營業員。他們希望通過這次招聘，找到一些優秀的人才，為他們的機構服務。該機構的負責人表示，他們非常重視員工的素質和經驗，並希望通過這次招聘，找到一些優秀的人才。他們也表示，他們會為員工提供一個良好的工作環境和發展機會。

偉益事件處理手法值得商榷

【本報記者鄭曉明專訪】偉益事件引起了社會的廣泛關注，人們對其處理手法表示商榷。偉益公司表示，他們已經採取了措施，並希望能夠通過這次事件，吸取教訓，改進工作。偉益公司的負責人表示，他們非常重視員工的素質和經驗，並希望通過這次事件，找到一些優秀的人才。他們也表示，他們會為員工提供一個良好的工作環境和發展機會。



某大文化機構誠聘廣告營業



某大文化機構誠聘廣告營業



某大文化機構誠聘廣告營業

全力以赴的一族……

開創成功之道

NISSAN 日產巴客型VANETTE

日產汽車服務(中國)有限公司

電話：868 2626

聯所拒絕偉益新股上市引起混亂

詹培忠昨發聲明回應聯所的譴責行動

胡仙及星島昨建議
全面收購玉郎國際

每股七角二仙 兩售認股證均爲一仙

【本報訊】由胡仙及星島所擁有的公司 KATHESON 正式向英國國際的股票提出一項全面收購建議，並通知收購價爲七角二仙，九四及八八兩股認股收購價均爲一仙，並項上而收購建議是因收購合併委員會裁定胡仙、星島及黃善養應一致行動。

現時胡仙及星島有意對收購合併委員會的裁決提出異議。不過，上述全面收購建議是必須的，原因現時有需要將三股國際董事會更換。

此外，胡仙及星島會繼續保留王邵國際的上市地位，並保持至少百分之二十六的股權由公眾人士持有。另外，在董事行持的股票會二十六的股權委任劉子英、黃宇軒等五人爲監察人。

經濟

昨日股市反覆微跌，不過有人問：為何跌幅已大為縮小了，收市只回十點，整個形勢有漸呈喘定之勢，所以跌得少的項目

兆。事實上，今日巴達維已無
交易天，跌幅也極為可觀，任
何市場都不可能永遠下跌，總
有反彈的時候。今日是九月第
二個交易天，也是第三季結算日，基
金今日回轉觸底，總會將股份造好多少
，故今日將開一個會議不誤。

海關、美國鐵道管轄範圍，但似乎還未政局上
兵戎相見，勢難宣佈出售糧食十五萬桶高
，雖然只是一種「資敵」，但對壓油價的
字財淺一麼？

據是強股弱股的不少原因，
便是事件昨日日
的證據。大家認為
可買賣交易是好的
，使股行情公平，
不操縱市場，所以
日買賣，實為很大
，波動為全市場之
字財淺一麼？

有關原因尚未知悉

傳簽名出現問題

【本報訊】聯交一佈，持有以上述名義處辦理過戶手續，處於的狀態。

Alburt Silas 任該託管

登記的股東的人士，

董事局

董事局

該股及三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

收二十八元
金，套現壓力相當明顯。
昨見大買家在二元〇三仙半

，三分之二落入該大買家手
而推上，留意動輒可也。

【本報訊】港股承接，而且沽盤亦不大，大市稍後逐漸推九。

利州推出雲盤

其是一些實業

場講議

喬洛

六十七元，當日已全部售出。
海利大廈位於鴨脷洲大街四十九至五十一號，樓高二十四層，單位面積由三百六十八

方呎至四百零九方呎。

另外，在本周將有兩個住宅樓盤推出，包括荃灣景花園第三座及屯門邁亞美第一座，前者每呎售價估計為一千六百多元，後者則約一千四百多元。

【本報訊】中國銀行港澳管理處編印的最新一期《港澳經濟季刊》發售，回顧並展望香港房地產市場。指出

外開放政策沒
取得顯著成效
方面發展既展

示了香港作為
大增加了投資

不詳，但對市內同業供應已
市場的緊勢得以舒緩。這是
碼，反映出中銀集團的資金
，以集中處理其貿易融資
過去多年來，中資銀
才，有部分現時服務於星
是日，中銀集團已時

過收購案

股份，故此月內的事件備受矚目的關注。

持友利股票

隆輝集團昨日在股東特別會中宣下的五成股權，及通

年加中，曾有一段短暫時期有情況在舊年底已穩定下來，但港元供不應求不絕，便可

望是以前與中國出外學子，便足以說明他們在，是大有作用的。

善美溢利

中期息

只有地產分類指數上

分類指數方面，二角四分。如國際德祥九二年認股證上升二角四分。

總股證股價個別有突出的表現，例如國際德祥九二年認股證上升二角四分。

林定

港府

【本報訊】財政司林定國昨席一研討會後表示，港府目前仍以加強打擊通脹為首要目標，不希向國際匯率穩定基金求助。

達市急旋，股票沽空活動便表現得特別活躍。香港股市昨晚已如會旗下降戰，嚴肅氣氛籠罩。如果各客戶未能完成計劃，新嘉坡豐隆券天，股票沽空活動便表現得特別活躍。

利五點八十五。上述盈一點八十五。每股五千八百萬元，增加八千八百萬元。

業績並不包括今年七月收帳之歐洲廳案。董事局建議中期息七厘，截止週日○期由十一月廿三日至達市急旋，股票沽空活動便表現得特別活躍。

新鴻基嚴禁客

研究部。港物業的價值。經濟方面，雖然
以米市。又從中東危機的影響，使油價仍
文章，但更難，對房地產市場其勢仍低
以爲主。定，但還要留意的是，寄託於地
的原因，以免受到某些人所操縱的
亦會不穩，所以對大市所構成的威脅
以單次暴漲的形式來掀起這類活動。則

亦不曾過軌。應各戶進行沽空，在換空
息，希望經紀而來發單自誤。精擇，以免
定，有陳度及受稅務影響的疑慮。雖
的藝術作用，但還是較受到所及，而
的原因，但還要留意的是，寄託於地
較易爲，以免受到某些人所操縱的
亦會不穩，所以對大市所構成的威脅
以單次暴漲的形式來掀起這類活動。則

脫節。另一方面

外資具吸引力
平均達百分之

本報信箱三號收，合則電報。

成或租主之主要業務。計為 S M C 號。Consumer District buying Inc. (C) 及歐洲公司。該三已公司之原有管理層以合而為一，並以本港為總部。該三與幅度節省開支，帶來有之稅項問題，而歐洲公司近期已成功地過渡家之再同化。代表表示，「波斯灣」對未來市場為多

上業投資賺14億
末期息：角五仙

【本報訊】工業發展太平洋有限公司宣佈，截至本年六月三十日止年度，該公司除稅及扣除少數股東權益後獲利為一千四百九十九萬元，較去年增加十五億二千四百元，下降約百分之四點點。本年度每股派息四元角。

董事會建議派發末期息每股二角九分。截止派息日期由十月十一日至十一月三十日。累積股息應於交易日為士

林定國談通脹原因

港府仍決定維持高利率以打擊通

【本報訊】據「司林定國昨日出」刊載，香港政府昨日宣佈維持高利率政策。

他指出，通脹率因非由出口帶動，而是由於近年本港工資持續上升，物價亦自六月後大幅攀升，形成通脹。又因目前匯率的穩定不希望通脹率出現特別嚴重的影響，嚴禁外幣兌換。

對於採取高利率以打擊通脹，主要是使貨幣轉硬，使有備的銀行，便於對其取利。

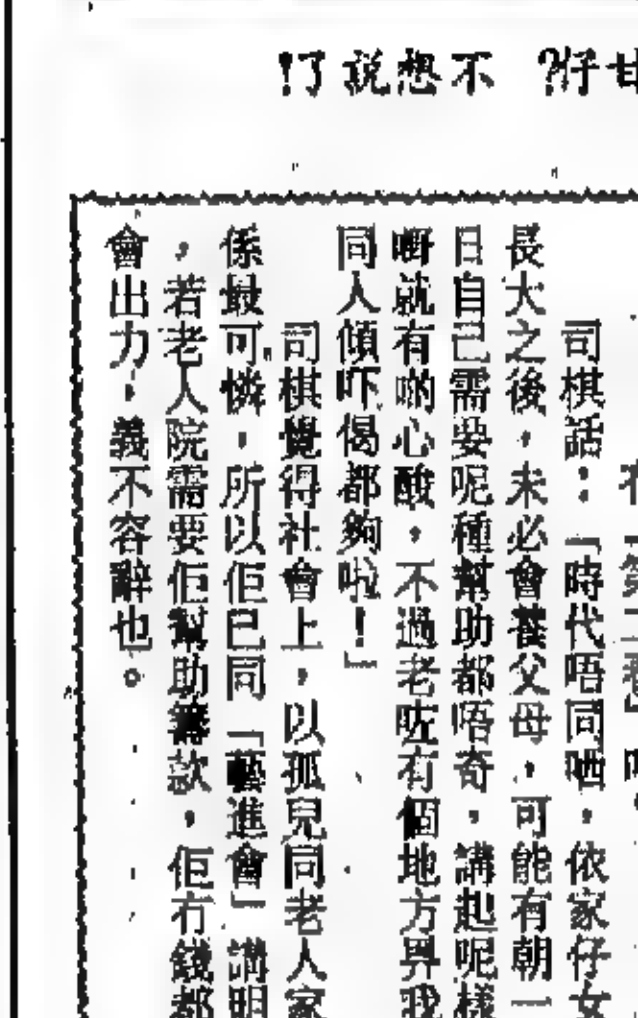
JONGE

【本報訊】實力國際董事局昨日宣佈，截至今年六月三十日止的年度，除稅及少數股東權益後的溢利是三千五百萬元。

董事局議決派發末期息每股四仙，連同已在別月派發的中期息每股兩仙，全年派派共六仙。截止過戶日期為十月十四日上午十時前。實力國際公司時宣佈委任周樹然及繆永明加入為董事局成員。

造成一定壓力

日本海軍管



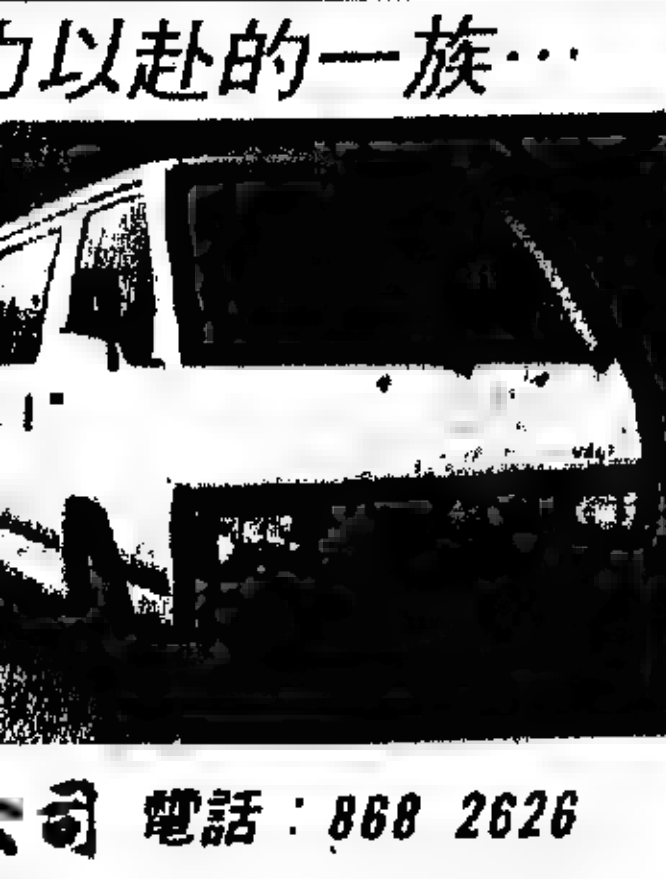
電影票房龍虎榜

①無敵幸運星
②獄中龍
③絕情毒母星
④48小時捕房
⑤台北盜海驚劫
⑥十一日一夜
⑦感官世界
⑧黑潮霸王花
⑨十八歲女仔達
⑩虎膽龍威續集
至九月二十七

①新半斤八兩
②虎膽龍威續集
③笑星撞地球
④感官世界
⑤無敵幸運星
⑥星光伴我心
⑦黑潮霸王花
⑧獄中龍
⑨墮落花
⑩絕情毒母星

九月二十七日止計

[illegible]



力以赴的一族...

電話：888 2626

三與潤華 投港在 億六資投總 有還東股

【本報訊】一家由華潤集團、三興集團及三和集團共同投資的「三興潤華」公司，昨日正式宣佈，該公司總投資額為六億港元，其中三興集團及三和集團各佔百分之三十三，華潤集團佔百分之三十四。該公司主要從事房地產開發及經營，目前正積極籌備在香港及內地多個地點進行開發。據悉，該公司還計劃在未來幾個月內，向公眾發行新股，以籌集資金擴大業務。

珠海如期發展西部城區 三個月內全面開發建設

【本報訊】珠海市政府昨日宣佈，將如期發展西部城區，並計劃在三個月內全面開發建設。據悉，該項計劃是珠海市政府為了促進城市經濟發展及改善民生而提出的。西部城區位於珠海市中心以西，佔地約一千五百公頃。目前，該地區的基礎設施建設已告完成，包括道路、供水、排水及電力系統等。市政府表示，將進一步加大對該地區的投入，吸引投資商前來開發，以期在三個月內實現全面開發建設，為市民提供更好的生活環境。

舊中銀大廈推出招租

【本報訊】舊中銀大廈（即中環廣場）昨日正式推出招租。該大廈位於中環核心地段，佔地約一萬五千平方呎，建築面積約十萬平方呎。大廈內設施齊全，包括辦公室、會議室、餐廳及停車場等。業主表示，該大廈環境優美，交通便利，是商業及辦公的理想選擇。目前，大廈已收到多份租約，預計在未來幾個月內即可全部租出。

萬順虧損七百萬 不派發中期股息

【本報訊】萬順集團昨日公佈，由於業務虧損，決定不派發中期股息。據悉，該集團在過去六個月內，由於業務調整及市場競爭，導致利潤大幅減少。集團主席表示，雖然目前面臨虧損，但集團對未來業務發展充滿信心，並計劃在未來幾個月內扭轉虧損。目前，集團正積極尋求新的投資機會，以期在未來實現盈利增長。

本港酒店入住率表現

月份	甲級酒店	乙級酒店	中價酒店	旅店	平均數字
六月	73% (73%)	81% (78%)	70% (71%)	82% (89%)	77% (76%)
七月	69% (68%)	80% (72%)	75% (68%)	87% (86%)	76% (71%)
八月	68% (68%)	83% (74%)	73% (69%)	90% (89%)	77% (72%)
首八月	72% (78%)	80% (81%)	73% (78%)	85% (86%)	77% (80%)

英鎊歐幣單位企穩 馬克上升加元續跌

【本報訊】昨日外匯市場表現平穩，英鎊及歐幣單位企穩，馬克上升，加元則繼續下跌。據悉，由於市場對經濟前景看好，投資者對英鎊及歐幣的需求增加，導致其匯價上升。而馬克則因德國經濟數據良好而上升。加元則因加拿大央行加息而繼續下跌。目前，外匯市場交投清淡，預計未來幾天將保持平穩。

長運有限公司

Eternal Way Ltd.

香港新界元朗市錦田鄉錦田村中心12號 電話：8339989 傳真：5727353

船名	航次	開往	日期
潤石	30/9	汕頭	1/10
潤石	31/9	汕頭	2/10
潤石	1/10	汕頭	3/10
潤石	2/10	汕頭	4/10

香港至汕頭 每星期兩班

船名	航次	開往	日期
汕頭	30/9	香港	1/10
汕頭	31/9	香港	2/10
汕頭	1/10	香港	3/10
汕頭	2/10	香港	4/10

香港至汕頭 每星期兩班

東莞龍 船名 航次 開往 日期

黃埔 船名 航次 開往 日期

升率住入店酒價下中 七成七達均平月八首

【本報訊】據香港旅遊協會昨日公佈的統計數字顯示，八月份首八個月的平均入住率達百分之七十七點七，較去年同期上升百分之三點七。協會表示，八月份是旅遊旺季，加上天氣宜人，吸引了大量遊客來港旅遊。目前，酒店入住率持續上升，預計未來幾個月將保持高位。協會呼籲旅遊業者抓住機會，提供優質服務，以滿足遊客的需求。

吳光正在新會所開幕時稱 九倉無意進行重組 投資有線電視無變

【本報訊】九倉集團主席吳光正昨日在新會所開幕時表示，九倉目前無意進行重組，投資有線電視業務亦無變化。吳光正表示，九倉集團一直致力於業務發展及投資，目前業務穩定，無意進行重組。對於有線電視業務，他表示將繼續加大投入，以擴大市場佔有率。吳光正還表示，九倉集團將繼續關注市場動態，並根據需要進行調整。

招商局船務企業有限公司

船名	航次	開往	日期
招商局	30/9	香港	1/10
招商局	31/9	香港	2/10
招商局	1/10	香港	3/10
招商局	2/10	香港	4/10

友航輪船有限公司

船名	航次	開往	日期
友航	30/9	香港	1/10
友航	31/9	香港	2/10
友航	1/10	香港	3/10
友航	2/10	香港	4/10

華南船務企業有限公司

YIM NAM SHIPPING ENTERPRISES LTD.

定期班輪往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、泉州、廈門、汕頭、廣州、香港

船名	航次	開往	日期
華南	30/9	香港	1/10
華南	31/9	香港	2/10
華南	1/10	香港	3/10
華南	2/10	香港	4/10

市道平穩 港幣匯價平穩

【本報訊】昨日港幣匯價平穩，市場交投清淡。據悉，由於市場對經濟前景看好，投資者對港幣的需求增加，導致其匯價上升。目前，港幣匯價保持穩定，預計未來幾天將繼續平穩。市場人士表示，港幣匯價的穩定有利於香港經濟的發展。

金銀市況 金價上升 銀價下跌

【本報訊】昨日金銀市況，金價上升，銀價下跌。據悉，由於市場對金價看好，投資者對金的需求增加，導致其價格上升。而銀價則因市場對銀的需求減少而下跌。目前，金銀價格保持穩定，預計未來幾天將繼續平穩。

恆生指數期貨成交紀錄

日期	開市價	最高價	最低價	收市價	成交量	未結算
九月二十七日	2766	2766	2766	2766	1572	2342
九月二十八日	2766	2766	2766	2766	1572	2342
九月二十九日	2766	2766	2766	2766	1572	2342

粵海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港至汕頭 每星期兩班

船名	航次	開往	日期
粵海	30/9	汕頭	1/10
粵海	31/9	汕頭	2/10
粵海	1/10	汕頭	3/10
粵海	2/10	汕頭	4/10

惠博輪船有限公司

WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.

定期班輪往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、泉州、廈門、汕頭、廣州、香港

船名	航次	開往	日期
惠博	30/9	香港	1/10
惠博	31/9	香港	2/10
惠博	1/10	香港	3/10
惠博	2/10	香港	4/10

青島華青船務有限公司

NOTICE TO CONSIGNEE

收貨人須知

「青華輪」

大約開船日期 1/10/90

總代理：廣成船務有限公司

地址：香港文咸東街88-94號廣成大廈16樓

電話：8152178 傳真：8150128

★請速到上述地址辦理貨運手續★

UnionBank 友聯銀行

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.3125%	8.1250%	12.0625%	13.3750%	13.8125%	14.7500%	8.1250%	8.0625%
二個月	8.3125%	8.1250%	12.0625%	13.1250%	13.8750%	14.6750%	8.2500%	8.1875%
三個月	8.3125%	8.1250%	12.1250%	12.8750%	14.0000%	14.6750%	8.4375%	8.3125%
六個月	8.3125%	8.1250%	12.1250%	12.7500%	14.0000%	14.6250%	8.5000%	8.4375%

最低存款額 港幣：HK \$500,000 其他貨幣：HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

本港股票行情 九月二十七日(星期四)

恒生指數 2,767.95 -10.79
香港指數 1,817.69 -6.40
所有通股指數 1,609.43 -5.28
金銀：560,393,295
總成交股數：394,174,246
成交金額：10,685

香港分類指數

分類	指數	變動
金融	1312.51	-2.08
公用	1678.79	-28.14
地產	2439.93	-10.79
綜合	2068.44	-0.73
工業	1032.41	-27.48
商業	1505.35	-

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	12.80	12.90	12.80	12.80	12.80	+0.10	50,150	10.60	4.38
440 大新銀行	6.40	6.50	6.50	6.50	6.50	-	89,500	1.47	1.38
011 恒生銀行	19.20	19.30	19.40	19.20	19.20	-0.10	312,450	10.43	5.21
005 渣打銀行	4.875	4.90	4.90	4.875	4.875	-	4,946,935	6.30	7.85
183 匯豐銀行	1.35	1.37	1.35	1.35	1.35	+0.01	210,000	6.35	-
019 華比銀行	1.88	1.92	1.90	1.90	1.90	-	15,000	12.32	6.32
006 交通銀行	26.20	26.40	26.30	26.20	26.20	-	24,000	5.68	5.18
021 聯合金業(股)	1.61	1.62	1.65	1.61	1.62	-0.02	266,000	4.11	5.68
070 中國銀行	2.025	2.05	2.025	2.00	2.025	-	515,750	8.44	7.16
205 聯邦銀行	1.08	1.09	1.10	1.09	1.09	-0.01	218,200	11.60	5.61
105 CRUSAHER	0.475	0.48	0.475	0.475	0.475	-0.01	1,770,000	5.64	-
214 第一太平	1.17	1.18	1.20	1.16	1.16	-	1,757,000	11.66	5.91
097 新嘉坡銀行	1.72	1.75	1.75	1.71	1.72	-0.01	2,604,666	2.18	5.14
145 匯豐銀行	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	-	5,277	6.31	10.66
168 第一太平	0.027	0.028	0.027	0.027	0.027	-	29,300,000	-	-
208 怡和洋行	14.70	14.80	14.80	14.70	14.80	-	514,324	7.46	1.69
326 廣發銀行	0.60	0.63	0.60	0.60	0.60	-	709,000	15.23	-
222 國泰實業	0.64	0.65	0.65	0.65	0.65	-0.04	32,000	10.82	7.56
485 利華	0.28	0.285	0.28	0.285	0.28	+0.005	208,000	10.40	5.85
226 廣發銀行	0.64	0.65	0.65	0.65	0.65	-0.04	32,000	10.82	7.56
227 大眾銀行	0.28	0.285	0.28	0.285	0.28	+0.005	208,000	10.40	5.85
253 國泰實業	0.45	0.47	0.47	0.45	0.47	-	134,000	1.00	5.38
066 新嘉坡銀行	1.74	1.75	1.75	1.70	1.74	-	485,000	6.30	6.62
261 渣打銀行	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	-0.02	500,000	6.30	-
028 中國銀行	1.08	1.10	1.09	1.08	1.08	+0.01	2,010,000	10.80	5.09
268 渣打銀行	0.49	0.495	0.51	0.485	0.495	-	4,212,000	6.30	-
278 華比銀行	0.141	0.142	0.145	0.138	0.142	-0.006	14,992,780	6.30	-
763 華比銀行	0.138	0.14	0.142	0.139	0.14	-0.002	1,322,218	6.30	-
360 大眾銀行	13.00	13.10	13.20	13.00	13.10	-0.10	8,172,274	8.97	5.30
098 中國電力	21.00	21.40	21.40	21.00	21.40	-0.10	24,675	16.30	5.32
096 中國電力	13.40	13.50	13.50	13.40	13.40	-0.10	11,000	8.12	8.43
082 香港電燈(股)	5.85	5.90	5.90	5.85	5.90	-0.05	646,000	9.10	5.03
000 香港電燈(股)	5.25	5.30	5.45	5.25	5.25	-0.25	1,295,400	9.78	6.01
008 香港電燈	5.00	5.05	5.10	5.00	5.05	-0.10	5,155,899	14.19	5.03
060 香港電燈	5.35	5.375	5.45	5.35	5.375	-	115,000	9.24	7.85
082 九龍電車	5.40	5.50	5.40	5.35	5.40	-0.10	121,354	8.97	6.39
024 廣發銀行	0.75	0.79	0.79	0.75	0.79	-0.01	218,000	3.64	15.92
043 廣發銀行	1.40	1.40	1.40	1.35	1.40	-0.01	208,000	10.22	5.00
123 廣發銀行	3.35	3.375	3.375	3.375	3.375	-0.025	506,150	10.21	5.00
144 廣發銀行	1.44	1.45	1.47	1.44	1.45	-0.01	425,130	6.30	6.21
026 廣發銀行	1.37	1.38	1.38	1.34	1.37	-0.02	90,000	7.86	4.48
018 廣發銀行	1.93	1.95	1.95	1.91	1.93	-0.02	105,500	4.02	15.34
367 廣發銀行	0.34	0.345	0.35	0.34	0.34	-0.01	5,290,000	9.19	2.34
487 廣發銀行	0.485	0.50	0.52	0.50	0.50	-0.01	370,000	50.00	-
333 華比銀行	0.80	0.81	0.825	0.80	0.805	-0.005	1,837,731	12.68	7.75
441 廣發銀行	0.70	0.71	0.72	0.70	0.70	-0.01	276,000	13.21	2.29
042 廣發銀行	2.20	2.25	2.25	2.20	2.20	-0.01	1,146,000	355.30	4.14
142 廣發銀行	1.45	1.46	1.46	1.45	1.45	-0.01	240,000	36.41	6.35
270 廣發銀行	0.65	0.67	0.68	0.65	0.65	-0.01	15,480,000	10.10	5.35
024 廣發銀行	0.55	0.56	0.57	0.545	0.55	-0.01	1,597,028	10.10	5.35
013 廣發銀行	1.00	1.01	1.01	1.00	1.00	-0.01	16,100	10.10	5.35
015 廣發銀行	1.35	1.36	1.37	1.31	1.35	-0.02	16,100	10.10	5.35
012 廣發銀行	2.50	2.50	2.50	2.40	2.50	-0.10	366,134	0.63	5.35
174 廣發銀行	1.35	1.40	1.41	1.37	1.40	-	598,468	0.64	6.51
018 廣發銀行	3.40	3.475	3.475	3.375	3.40	-0.05	72,000	0.65	7.35
478 廣發銀行	0.65	0.67	0.68	0.65	0.65	-0.01	564,000	6.30	7.35
024 廣發銀行	2.60	2.65	2.625	2.60	2.625	-0.025	88,000	5.35	5.35
364 廣發銀行	1.01	1.02	1.03	1.01	1.02	-0.01	1,096,367	6.21	6.59
281 廣發銀行	0.44	0.445	0.45	0.435	0.445	-0.005	580,000	7.00	13.72
042 廣發銀行	4.30	4.325	4.325	4.275	4.30	-0.025	2,334,519	3.00	13.72
018 廣發銀行	14.30	14.40	14.40	14.30	14.30	-0.20	257,500	6.44	6.40
087 廣發銀行	2.175	2.19	2.20	2.17	2.19	-	1,042,509	11.26	5.88
004 廣發銀行	7.40	7.45	7.45	7.30	7.40	-	10,000	105.33	1.61
020 廣發銀行	3.675	3.70	3.70	3.65	3.70	-	373,800	6.92	5.14
020 廣發銀行	2.825	2.85	2.825	2.80	2.825	-0.025	36,000	4.35	10.97
228 廣發銀行	0.67	0.69	0.71	0.67	0.69	-0.02	152,000	6.48	8.82
118 廣發銀行	0.78	0.80	0.81	0.78	0.80	-	102,000	3.71	-
532 廣發銀行	0.69	0.70	0.70	0.68	0.69	-0.02	116,000	4.45	10.67
273 廣發銀行	0.63	0.64	0.65	0.62	0.64	-0.01	5,290,000	4.09	11.72
055 廣發銀行	1.20	1.22	1.21	1.19	1.20	-0.01	108,489	5.35	7.92
101 廣發銀行	2.875	2.90	2.90	2.85	2.90	-0.05	3,680,318	8.26	0.14
278 廣發銀行	1.30	1.40	1.41	1.36	1.40	-0.05	5,019,000	0.97	4.29
106 廣發銀行	0.64	0.65	0.66	0.65	0.65	-0.01	224,000	6.30	-
131 廣發銀行	7.70	8.00	8.00	8.00	8.00	-0.20	10,000	7.66	5.91
112 廣發銀行	10.50	10.60	10.60	10.50	10.60	-0.10	3,680,100	6.41	3.39
021 廣發銀行	0.77	0.78	0.79	0.78	0.78	-	1,182,400	1.68	9.97
130 廣發銀行	1.66	1.67	1.68	1.65	1.67	-0.01	1,976,800	4.62	15.60
127 廣發銀行	0.79	0.79	0.79	0.79	0.79	-0.01	1,164,000	3.36	11.27
216 廣發銀行	0.79	0.79	0.79	0.79	0.79	-	1,250	21.31	-
125 廣發銀行	0.63	0.64	0.65	0.63	0.63	-	1,760,000	110.43	4.76
126 廣發銀行	1.18	1.19	1.24	1.18	1.18	-0.02	380,000	10.90	3.39
035 廣發銀行	0.135	0.138	0.135	0.135	0.135	-0.005	4,860,000	0.96	148.15
140 廣發銀行	2.175	2.20	2.20	2.125	2.175	-0.025	3,914,040	5.61	5.71
011 廣發銀行	4.975	5.00	5.00	4.875	4.975	-0.025	1,943,900	7.87	8.24
010 廣發銀行	3.725	3.75	3.725	3.725	3.725	-	42,000	10.61	2.08
012 廣發銀行	7.45	7.50	7.50	7.40	7.45	-	1,247,000	9.89	6.03
007 廣發銀行	7.50	7.55	7.60	7.50	7.55	-0.05	2,264,404	12.46	6.57
018 廣發銀行	4.325	4.35	4.325	4.25	4.325	-0.025	193,392	6.30	7.31
150 廣發銀行	0.56	0.58	0.58	0.56	0.56	-0.02	139,000	27.63	4.46
159 廣發銀行	1.03	1.04	1.04	1.01	1.03	-0.02	643,000	9.44	10.59
161 廣發銀行	2.825	2.85	2.85	2.80	2.825	-0.025	941,080	8.31	7.19
051 廣發銀行	4.00	4.025	4.10	3.95	4.025	-0.025	458,490	6.30	7.20
055 廣發銀行	0.78	0.79	0.78	0.75	0.79	-0.01	441,353	2.09	0.07
014 廣發銀行	1.15	1.16	1.16	1.14	1.15	-0.01	4,293,190	11.12	7.39
016 廣發銀行	1.50	1.51	1.51	1.46	1.50	-0.01	21,000	102.50	4.79
163 廣發銀行	0.91	0.91	0.91	0.91	0.91	-	140,471	31.40	2.20
164 廣發銀行	1.98	2.00	2.00	1.98	1.98	-0.01	39,000	5.09	20.28
021 廣發銀行	1.02	1.05	1.05	1.02	1.02	-0.08	18,000	4.44	5.40
014 廣發銀行	0.40	0.40	0.40	0.35	0.40	-0.04	213,388	29.63	-
134 廣發銀行	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	-0.10	136,000	9.07	2.90
100 廣發銀行	0.025	0.05	0.10	0.025	0.05	-0.125	25,000	9.00	0.20
189 廣發銀行	0.71	0.72	0.72	0.69	0.71	-	1,016,500	1.58	25.90
065 廣發銀行	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	10,000	5.00	2.22
068 廣發銀行	0.76	0.77	0.77	0.74	0.76	-0.01	1,279,000	0.94	5.76
261 廣發銀行	1.18	1.19	1.20	1.19	1.19	-0.04	5,242,000	-	-

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單
088 利華	0.21	0.214	0.21	0.209	0.21	-0.002	266,000	13.21
201 華大實業	0.305	0.31	0.305	0.295	0.305	-0.002	1,540,000	152.50
202 華大實業	34.00	33.00	34.00	34.00	34.00	-	8,000	8.33
209 新南豐	0.202	0.204	0.202	0.202	0.204	-0.003	410,000	20.61
217 華豐	8.00	8.05	8.05	7.95	8.00	-0.10	2,159,795	7.41
219 華豐	0.455	0.48	0.47	0.465	0.47	-0.01	192,000	7.24
237 百利保	1.94	1.99	1.99	1.94	1.94	-0.05	1,009,496	7.19
282 華豐	0.28	0.285	0.285	0.28	0.28	-	7,750,000	11.80
383 華豐(除息)	0.65	0.67	0.68	0.65	0.66	-	3,884,860	37.98
474 華豐	1.87	1.89	1.90	1.87	1.89	-0.01	1,276,000	17.57
222 華豐	2.255	2.325	2.39	2.275	2.325	-0.123	10,000	7.68
222 華豐	6.50	6.53	6.50	6.50	6.50	-0.05	19,000	7.68
238 華豐	1.72	1.70	1.70	1.72	-	-	100,000	6.62
240 華豐	1.69	1.65	1.69	1.69	1.69	-	30,000	10.06
015 華豐	12.90	13.00	13.00	12.60	12.90	-0.20	1,273,000	9.63
132 華豐	0.61	0.63	0.63	0.61	0.62	-	390,000	-
282 華豐	1.34	1.37	1.35	1.35	1.35	-0.02	3,804,000	21.85
083 華豐	0.43	0.435	0.435	0.445	0.435	-0.005	7,896,730	9.10
247 華豐	0.395	0.40	0.40	0.395	0.40	-	2,718,000	8.39
085 華豐	1.36	1.17	1.19	1.14	1.17	-0.02	210,000	585.00
257 華豐	3.30	3.35	3.35	3.275	3.35	-0.05	291,000	8.17
048 華豐	2.50	2.52	2.52	2.50	2.50	-0.025	189,000	5.7
089 華豐	1.02	1.02	1.02	1.02	-	-	50,000	115.55
282 華豐	1.01	0.92	1.00	0.91	0.91	-0.05	858,000	10.10
282 華豐	0.231	0.235	0.23	0.23	0.23	-	346,000	16.60
282 華豐	0.231	0.235	0.23	0.23	0.23	-	346,000	16.60
282 華豐	0.65	0.65	0.65	0.61	0.65	-0.01	8,151,475	10.82
180 華豐	2.99	2.90	2.90	2.90	-	-	40,000	22.32
282 華豐	0.44	0.45	0.45	0.45	0.45	-0.005	532,000	-
207 華豐	2.55	2.573	2.60	2.53	2.55	-0.05	1,526,000	9.04
536 華豐	2.60	2.673	2.725	2.673	2.673	-0.03	171,800	9.86
022 華豐	0.17	0.17	0.168	0.17	-	-0.003	2,023,000	-
105 華豐	2.33	2.40	2.40	2.40	2.40	-0.05	54,600	8.00
841 華豐	1.82	1.90	1.88	1.88	1.88	-	140,000	10.27
093 華豐	0.77	0.78	0.78	0.77	0.78	-0.01	346,000	6.80
093 華豐	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	-0.15	19,000	10.99
155 華豐	1.47	1.50	1.48	1.43	1.47	-0.01	201,775	8.42
282 華豐	0.14	0.14	0.14	0.13	0.13	-	78,622	7.55
041 華豐	0.69	0.69	0.69	0.69	0.69	-	3,000	3.56
045 華豐	3.49	3.70	3.60	3.675	3.70	-0.20	70,000	10.00
155 華豐	2.725	2.725	2.725	2.725	-	-	846,000	8.79
422 華豐	4.25	4.275	4.30	4.25	4.25	-0.05	3,511,256	7.35
071 華豐	3.25	3.35	3.35	-	-	-	700,000	29.01
224 華豐	1.35	1.37	1.37	1.31	1.36	-	466,652	2.35
236 華豐	0.385	0.39	0.39	0.375	0.385	-0.01	5,414,000	-
567 華豐	0.385	0.39	0.39	0.375	0.385	-0.01	5,414,000	-
080 華豐	1.67	1.67	1.67	1.67	-	-	20,000	19.20
058 華豐	7.10	7.13	7.12	7.00	7.10	-0.10	1,001,000	6.13
020 華豐	0.95	0.97	0.97	0.95	0.96	-0.01	2,093,000	1.14
246 華豐	0.01	0.014	0.01	0.01	0.01	-	246,000	-
217 華豐	8.00	0.023	0.073	4.00	0.023	-0.05	486,000	3.36
117 華豐	-	4.40	4.40	4.40	-	-	26,000	39.89
332 華豐	3.40	3.45	3.48	3.43	3.45	-0.05	13,000	89.00
257 華豐	3.80	5.90	5.80	5.80	5.80	-	16,000	6.00
242 華豐	2.925	2.95	2.95	2.90	2.95	-0.075	768,000	8.16
041 華豐	-	16.80	16.80	-	-	-0.20	600	8.58
282 華豐	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	-	160,000	15.52
481 華豐	0.325	0.35	0.35	0.33	0.33	-	880,000	4.93
122 華豐	1.70	1.71	1.71	1.68	1.70	-0.01	5,914,098	0.94
020 華豐	0.80	0.81	0.80	0.79	0.80	-0.01	404,000	0.94
154 華豐	1.82	1.83	1.84	1.80	1.82	-0.02	622,374	8.09
212 華豐	1.07	1.08	1.07	1.05	1.07	-	326,000	3.94
224 華豐	1.01	1.02	1.01	0.97	1.01	-0.02	2,056,000	10.98
458 華豐	6.30	6.33	6.33	6.30	6.33	-0.15	2,900	4.71
273 華豐	3.70	-	-	3.70	-	-	10,000	6.22
008 華豐	0.80	0.82	0.82	0.80	0.80	-	183,300	7.21
529 ASPACIFIC	0.82	0.84	0.85	0.81	0.83	-	951,000	-
104 華豐	0.78	0.76	0.76	0.74	0.75	-	2,046,088	7.75
141 華豐	0.79	0.80	0.82	0.82	0.82	-0.04	300,000	3.97
378 華豐	0.40	0.41	0.41	0.40	0.41	-0.01	78,000	-
031 華豐	0.83	0.88	0.84	0.80	0.83	-0.01	496,080	6.29
116 華豐	2.35	2.60	2.59	2.375	2.375	-0.025	406,000	54.52
286 華豐	0.455	0.50	0.50	0.49	0.495	-0.009	1,080,000	15.00
030 華豐	0.60	0.63	0.63	0.60	0.61	-0.01	438,000	8.24
840 華豐	1.67	1.69	1.69	1.66	1.67	-0.01	230,000	6.23
844 華豐	14.10	14.20	14.20	14.00	14.10	-0.10	39,600	4.66
114 華豐	0.206	0.207	0.21	0.205	0.206	-0.003	880,900	7.69
750 華豐	4.225	4.25	4.25	4.225	4.25	-	21,000	8.87
47 華豐	1.09	1.01	1.01	1.00	1.00	-0.02	230,000	6.41
107 華豐	0.50	0.55	0.50	0.50	0.55	-0.05	12,000	10.25
180 華豐	0.80	0.90	0.90	0.80	0.90	-	182,000	12.68
099 華豐	2.35	2.40	2.375	2.20	2.35	-0.05	564,000	-
411 華豐	0.475	0.48	0.48	0.46	0.475	-0.01	2,005,000	22.84
041 華豐	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	-0.15	56,000	12.01
213 華豐	1.20	1.21	1.21	1.18	1.20	-0.01	1,000,125	20.00
034 華豐	0.53	0.54	0.54	0.54	0.54	-0.02	532,000	7.20
438 華豐	1.18	1.19	1.20	1.18	1.18	-0.01	2,636,000	4.11
071 華豐	2.025	2.05	2.075	2.029	2.05	-0.025	1,440,000	13.25
878 華豐	0.12	0.122	0.122	0.12	0.121	-0.003	5,000	15.74
243 華豐	0.49	0.50	0.495	0.48	0.495	-0.01	513,335	3.97
283 華豐	1.40	1.49	1.51	1.40	1.49	-0.01	524,000	11.80
471 華豐	0.82	0.85	0.85	0.81	0.83	-0.01	389,000	13.90
521 華豐	4.75	3.50	3.50	3.425	3.50	-	184,344	6.23
441 華豐	0.825	0.86	0.86	0.84	0.855	-	3,869,669	5.30
041 華豐	1.18	1.22	1.18	1.14	1.18	-	240,000	6.24
085 華豐	0.56	0.57	0.59	0.56	0.57	-0.01	5,404,000	4.01
064 華豐	2.80	2.95	2.925	2.875	2.90	-0.025	785,000	7.26
500 華豐	0.92	0.96	0.97	0.93	0.93	-0.03	120,000	23.26
041 華豐	1.22	1.23	1.23	1.21	1.22	-0.01	1,989,000	7.26
110 華豐	0.78	0.80	0.80	0.78	0.80	-0.06	286,000	2.95
419 華豐	0.76	0.77	0.78	0.76	0.76	-0.03	80,000	11.80
383 華豐	2.45	2.475	2.48	2.425	2.45	-	610,698	6.24
913 華豐	0.455	0.46	0.46	0.445	0.45	-	280,000	4.60

入口船期預告

船名	由何處來	日期	公司
BLISS CONTAINER	台灣	9月30日	長榮
JALAGOURI	新加坡	9月30日	招商局
NIP. ZIRCON	歐洲	9月30日	招商局
BENALDER	歐洲	9月30日	招商局
ALLIGATOR INDEPENDENCE	歐洲	9月30日	招商局
NAMGANG GLORY	長沙	9月30日	招商局
GLOBEL SUCCESS	長沙	9月30日	招商局
HAYAKAWA MARU	日本	9月30日	招商局
GOLDEN BAY	長沙	9月30日	招商局
MILD VICTORY	長沙	9月30日	招商局
XINGHAIHE	長沙	9月30日	招商局
HAI LIH	長沙	9月30日	招商局
DONAM NO. 9	新加坡	9月30日	招商局
WANCHUN	台灣	9月30日	招商局
TIAN YAN	台灣	9月30日	招商局
CLARENCE	歐洲	9月30日	招商局
VICARCE	歐洲	9月30日	招商局
MARABIAN SENATOR	歐洲	9月30日	招商局
QIJIANG	歐洲	9月30日	招商局
ZHIFENG	歐洲	9月30日	招商局
LONG PING	歐洲	9月30日	招商局
WUPA CEBEVO	歐洲	9月30日	招商局
YANGZI JIANG 4	歐洲	9月30日	招商局
SUCHANG	歐洲	9月30日	招商局
MIN NOORT	歐洲	9月30日	招商局
MING PROGRESS	歐洲	9月30日	招商局
LAURET MAERK	歐洲	9月30日	招商局
BURMA PERMAI	歐洲	9月30日	招商局
TUKHON KISELEV	歐洲	9月30日	招商局
NL. COLOMBO	歐洲	9月30日	招商局
NANJIN CHUNGU	歐洲	9月30日	招商局
ACE CONTAINER	歐洲	9月30日	招商局
MILD TRAN	歐洲	9月30日	招商局
BALTIMAR SATURN	歐洲	9月30日	招商局
KAIYUAN	歐洲	9月30日	招商局
BEIAN	歐洲	9月30日	招商局
FU PING	歐洲	9月30日	招商局
ZHE KUN	歐洲	9月30日	招商局
PIONEER CONTAINER	歐洲	9月30日	招商局

船名	由何處來	日期	公司
MILD EPLENDOUR	上海	10月1日	招商局
RAINBOW	上海	10月1日	招商局
HANJANG	上海	10月1日	招商局
EVER GOODS	上海	10月1日	招商局
NEW HAIHUA	上海	10月1日	招商局
KUO LIE 2	上海	10月1日	招商局
KP. PERICA 1	上海	10月1日	招商局
SINGAPORE GLORY	上海	10月1日	招商局
DONAM NO. 8	上海	10月1日	招商局
EVER LAUREL	上海	10月1日	招商局
KAI SYUN	上海	10月1日	招商局
NORFUND	上海	10月1日	招商局
BATANGAS	上海	10月1日	招商局
BL. INNOVATOR	上海	10月1日	招商局
KHUI ZHUOK	上海	10月1日	招商局
MALAN	上海	10月1日	招商局
CHIN CHUN	上海	10月1日	招商局
KUO CHANG	上海	10月1日	招商局
OCEAN BLISSING	上海	10月1日	招商局
YAN LIN CHOTEN	上海	10月1日	招商局
AMALIA	上海	10月1日	招商局
QINGHUA	上海	10月1日	招商局
ANDHKA WANADHARNA	上海	10月1日	招商局
YANDANSEAN	上海	10月1日	招商局
TEK MELOYD	上海	10月1日	招商局
YOSHUMI	上海	10月1日	招商局
XINHUA 7	上海	10月1日	招商局
ZIM CHAKA	上海	10月1日	招商局
HANGANG GLORY	上海	10月1日	招商局
AL. SWAMRUZ	上海	10月1日	招商局
ANDROMEDA STAR	上海	10月1日	招商局
PYRAMIS	上海	10月1日	招商局
GREAT FORTUNE	上海	10月1日	招商局
TAIPIOLA	上海	10月1日	招商局
NEP. EMERALD	上海	10月1日	招商局
GLORIA ACE	上海	10月1日	招商局
SHANGHAI	上海	10月1日	招商局
HAIRUA	上海	10月1日	招商局
CECILE MAERK	上海	10月1日	招商局
ASIAN VENTURE	上海	10月1日	招商局
SEUNSHINELA PLATA	上海	10月1日	招商局
LEEWARD	上海	10月1日	招商局
VILLE DE MERCEUR	上海	10月1日	招商局
KUO LUNG	上海	10月1日	招商局

船名	由何處來	日期	公司
ACK CANARY	上海	10月1日	招商局
KWANG TA 3	上海	10月1日	招商局
MARNE RHINE	上海	10月1日	招商局
FENG NING	上海	10月1日	招商局
AVEEN	上海	10月1日	招商局
MALAYIA GLORY	上海	10月1日	招商局
FOO ESING 3	上海	10月1日	招商局
WHL 302	上海	10月1日	招商局
SUNNY VENTURE	上海	10月1日	招商局
THAMBS	上海	10月1日	招商局
HUMBLE BRIDGE	上海	10月1日	招商局
MING ZHOU 10	上海	10月1日	招商局
YOUYI 13	上海	10月1日	招商局
SKY HOVER	上海	10月1日	招商局
NORASIA SAMANTHA	上海	10月1日	招商局
ESTRE PRISCO	上海	10月1日	招商局
STREIN MAERK	上海	10月1日	招商局
LB YU QUAN	上海	10月1日	招商局
H.P. NAMJUN	上海	10月1日	招商局
EARNSTVENTURE	上海	10月1日	招商局
KITANO	上海	10月1日	招商局
HANJIN OAKLAND	上海	10月1日	招商局
TOWER BRIDGE	上海	10月1日	招商局
MAENAM BRIDGE	上海	10月1日	招商局
TA. MARINER	上海	10月1日	招商局
VILLE DE PLUTON	上海	10月1日	招商局
EVER ORIENT	上海	10月1日	招商局
SCANDUTCH ASIA	上海	10月1日	招商局
MALAN	上海	10月1日	招商局
PRFB. MADISON	上海	10月1日	招商局
OOCL EXPORTER	上海	10月1日	招商局
SINO OCEAN	上海	10月1日	招商局
CHOYANG SUCCESS	上海	10月1日	招商局
EVER GLOBE	上海	10月1日	招商局
ALLIGATOR PRIDE	上海	10月1日	招商局
HYUNDAI PIONEER	上海	10月1日	招商局
ALS. PROSPERITY	上海	10月1日	招商局
W. PIRCK	上海	10月1日	招商局
OCEANUS TOKYO	上海	10月1日	招商局
LEKA MAERK	上海	10月1日	招商局
CALIFORNIA ZEUS	上海	10月1日	招商局
SWAN REEFER	上海	10月1日	招商局
KUMGANG GLORY	上海	10月1日	招商局
SAN JUAN	上海	10月1日	招商局
CRCEVERRETT	上海	10月1日	招商局
KOTA MELATI	上海	10月1日	招商局
KOTA RIA	上海	10月1日	招商局

船名	由何處來	日期	公司
GERMAN SENATOR	上海	10月1日	招商局
TAI LAI	上海	10月1日	招商局
VAAL	上海	10月1日	招商局
MANILA BRIDGE	上海	10月1日	招商局
XING MING	上海	10月1日	招商局
ORIENTAL CROWN	上海	10月1日	招商局
TRADE EXPANSION	上海	10月1日	招商局
UNI. HANESOME	上海	10月1日	招商局
ZHEVAN	上海	10月1日	招商局
MAREN MAERK	上海	10月1日	招商局
ACK DAISY	上海	10月1日	招商局
RIGEL	上海	10月1日	招商局
WANJI	上海	10月1日	招商局
WAH VEE	上海	10月1日	招商局
KOTA BINTANG	上海	10月1日	招商局
NIPPONICA	上海	10月1日	招商局
MULPHA KLUANG	上海	10月1日	招商局
SEA DRAGON	上海	10月1日	招商局
SEA INDEPENDENCE	上海	10月1日	招商局
TOYAMA	上海	10月1日	招商局
CGM PARIS	上海	10月1日	招商局
EVER GLAMOUR	上海	10月1日	招商局
TOR BAY	上海	10月1日	招商局
PACIFIC ICMARU	上海	10月1日	招商局
KIA WALEED	上海	10月1日	招商局
DANACS	上海	10月1日	招商局
HENRY HUDSON BRIDGE	上海	10月1日	招商局
LAIDA	上海	10月1日	招商局
SL. EXPRESS	上海	10月1日	招商局
PRFB. JACOBSON	上海	10月1日	招商局
JAPAN APOLLO	上海	10月1日	招商局
MIN. PROGRESS	上海	10月1日	招商局
ASIAN JADE	上海	10月1日	招商局
MAERK PINTO	上海	10月1日	招商局
TONG CHANG	上海	10月1日	招商局
YUN FENG	上海	10月1日	招商局
NEP. RUBY	上海	10月1日	招商局
TOKYO BAY	上海	10月1日	招商局
SEI BAO	上海	10月1日	招商局
SONG CHENG	上海	10月1日	招商局
ANDREAS MAERK	上海	10月1日	招商局
MARCHEN MAERK	上海	10月1日	招商局
ACK LOTUS	上海	10月1日	招商局
OCEANIA EXPRESS	上海	10月1日	招商局
ED. ITALIA	上海	10月1日	招商局

存款期	港元	美元
一個月	8.125%	8.125%
二個月	8.125%	8.125%
三個月	8.125%	8.125%
六個月	8.125%	8.125%

恒生指數	2,700
香港指數	1,800
香港通脹指數	1.6%
金價	560
總成交股數	394

公司	買價	賣價
203 東亞銀行	12.80	12.80
410 大新銀行	6.40	6.40
011 恒生銀行	1,270.10	1,270.10
005 渣打銀行	8.875	8.875
183 匯豐銀行	1.88	1.88
310 荷蘭銀行	28.20	28.20
008 德華銀行	0.64	0.64
277 大華銀行	0.26	0.26
255 廣發銀行	0.45	0.45
388 新華銀行	1.74	1.74
252 華僑銀行	1.08	1.08
258 華比銀行	0.49	0.49
278 華商銀行	0.141	0.141
753 華南銀行	0.136	0.136
360 大華銀行	13.00	13.00
002 中興銀行	21.00	21.00
032 香港銀行	15.00	15.00
006 中法銀行	5.25	5.25
008 荷蘭銀行	5.50	5.50
050 荷蘭銀行	5.55	5.55
089 荷蘭銀行	5.40	5.40
024 廣發銀行	0.78	0.78
123 廣發銀行	1.40	1.40
355 世紀銀行	3.95	3.95
026 民生	1.55	1.55
367 民生	0.34	0.34
407 民生	0.485	0.485
353 民生	0.70	0.70
441 民生	0.70	0.70
034 民生	0.70	0.70
142 民生	0.70	0.70
270 民生	0.70	0.70
284 民生	0.70	0.70
013 民生	0.70	0.70
075 民生	0.70	0.70
016 民生	0.70	0.70
171 民生	0.70	0.70
191 民生	0.70	0.70
154 民生	0.70	0.70
478 民生	0.70	0.70
224 民生	0.70	0.70
389 民生	0.70	0.70
240 民生	0.70	0.70
018 民生	0.70	0.70
087 民生	0.70	0.70
004 民生	0.70	0.70
632 民生	0.70	0.70
206 民生	0.70	0.70
020 民生	0.70	0.70
100 民生	0.70	0.70
238 民生	0.70	0.70
184 民生	0.70	0.70
582 民生	0.70	0.70
373 民生	0.70	0.70
058 民生	0.70	0.70
101 民生	0.70	0.70
288 民生	0.70	0.70
108 民生	0.70	0.70
131 民生	0.70	0.70
182 民生	0.70	0.70
001 民生	0.70	0.70
130 民生	0.70	0.70
127 民生	0.70	0.70
216 民生	0.70	0.70
123 民生	0.70	0.70
121 民生	0.70	0.70
168 民生	0.70	0.70
128 民生	0.70	0.70
152 民生	0.70	0.70
153 民生	0.70	0.70
154 民生	0.70	0.70
155 民生	0.70	0.70
156 民生	0.70	0.70
157 民生	0.70	0.70
158 民生	0.70	0.70
159 民生	0.70	0.70
160 民生	0.70	0.70
161 民生	0.70	0.70
162 民生	0.70	0.70
163 民生	0.70	0.70
164 民生	0.70	0.70
165 民生	0.70	0.70
166 民生	0.70	0.70
167 民生	0.70	0.70
168 民生	0.70	0.70
169 民生	0.70	0.70
170 民生	0.70	0.70
171 民生	0.70	0.70
172 民生	0.70	0.70
173 民生	0.70	0.70
174 民生	0.70	0.70
175 民生	0.70	0.70
176 民生	0.70	0.70
177 民生	0.70	0.70
178 民生	0.70	0.70
179 民生	0.70	0.70
180 民生	0.70	0.70
181 民生	0.70	0.70
182 民生	0.70	0.70
183 民生	0.70	0.70
184 民生	0.70	0.70
185 民生	0.70	0.70
186 民生	0.70	0.70
187 民生	0.70	0.70
188 民生	0.70	0.70
189 民生	0.70	0.70
190 民生	0.70	0.70
191 民生	0.70	0.70
192 民生	0.70	0.70
193 民生	0.70	0.70
194 民生	0.70	0.70
195 民生	0.70	0.70
196 民生	0.70	0.70
197 民生	0.70	0.70
198 民生	0.70	0.70
199 民生	0.70	0.70
200 民生	0.70	0.70

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 FAX: 5415341 F: 5422955 F: 5404035 F
 GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話: 5435511 30線
 MACAO AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話: 38837 38838 38839 38840 38841 38842 38843 38844 38845 38846 38847 38848 38849 38850 38851 38852 38853 38854 38855 38856 38857 38858 38859 38860 38861 38862 38863 38864 38865 38866 38867 38868 38869 38870 38871 38872 38873 38874 38875 38876 38877 38878 38879 38880 38881 38882 38883 38884 38885 38886 38887 38888 38889 38890 38891 38892 38893 38894 38895 38896 38897 38898 38899 38900 38901 38902 38903 38904 38905 38906 38907 38908 38909 38910 38911 38912 38913 38914 38915 38916 38917 38918 38919 38920 38921 38922 38923 38924 38925 38926 38927

Co., Ltd.

19198

9965

Y

SERVICE 貨箱/雜貨班輪

(貨箱/雜貨班輪)

大批集裝箱貨

航泰皇島

(CFS)電話: 4253325

(TRS)電話: 4675583

Transportation Corporation

分公司

(貨箱班輪)

收貨 啟貨 到一離港

ON 8/10 6/11 8-9/11

20N 15/11 20/11 22-23/11

現代貨物碼頭 電話: 4253325

ation.

(雜貨班輪)

收貨 啟貨 到一離港

5 10/10 16/10 15-18/10

33 18/10 24/10 24-26/10

公司 (TRS) 電話: 4675583

ation.

(貨箱班輪)

收貨 啟貨 到一離港

37 1/10 6/10 7-8/10

9025 5/10 10/10 11-12/10

公司 電話: 4011188

美國、歐洲、澳洲、非洲

全線運輸/中轉貨運

出口船期預告			
歐洲線			
船名	開往港口	月/日	公司
阿拉伯勝利 ARABIAN SENATOR	歐洲	6月30日	怡和
華清河 HUA QING HE	地中海	6月30日	招商局
WEALTHY RIVER	歐洲	6月30日	招商局
羅德馬士 LAUST MARSK	歐洲	6月30日	馬士基
BENALDER	歐洲	6月30日	招商局
GAP CRESSBY	歐洲	6月30日	招商局
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	6月30日	招商局
EVER GOODS	歐洲	6月30日	招商局
WILLIE DE MERCURE	地中海	6月30日	招商局
ZIM OAKA	地中海	6月30日	招商局
EVER ORIENT	歐洲	6月30日	招商局
HANJIN OAKLAND	歐洲	6月30日	招商局
NORASIA SAMANTHA	歐洲	6月30日	招商局
GERMAN SENATOR	歐洲	6月30日	招商局
KITANO	歐洲	6月30日	招商局
ASD HEKTOR	歐洲	6月30日	招商局
HUMBER BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
TOYAMA	歐洲	6月30日	招商局
W. PIRCK	歐洲	6月30日	招商局
OCEANUS TOKYO	歐洲	6月30日	招商局
EVER GLAMOUR	歐洲	6月30日	招商局
CGM PARIS	歐洲	6月30日	招商局
MING COMFORT	歐洲	6月30日	招商局
PROF. TOVSTYKH	歐洲	6月30日	招商局
QIU HE	歐洲	6月30日	招商局
TOKYO BAY	歐洲	6月30日	招商局
EVER VALOR	歐洲	6月30日	招商局
NORASIA SUSAN	歐洲	6月30日	招商局
CONTINENT ASIA	歐洲	6月30日	招商局
EVER GRADE	歐洲	6月30日	招商局
HUA TAI HE	歐洲	6月30日	招商局
VILLIE DE NEPTUNE	地中海	6月30日	招商局
KAP. MEZENTSEV	歐洲	6月30日	招商局
CHOYANG GLORY	歐洲	6月30日	招商局
NEP. ZIRCON	歐洲	6月30日	招商局
LUBAN	歐洲	6月30日	招商局
QU YUAN	歐洲	6月30日	招商局
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	6月30日	招商局
BUNGA PERMAI	歐洲	6月30日	招商局
CLARENCE	歐洲	6月30日	招商局
PARIS SENATOR	歐洲	6月30日	招商局
LLOYDANA	歐洲	6月30日	招商局
TRADE EXPANSION	歐洲	6月30日	招商局
LEXA MAERSK	歐洲	6月30日	招商局
印、巴、中東線			
EVER GOODS	歐洲	6月30日	招商局
OCEANUS TOKYO	歐洲	6月30日	招商局
EVER GLAMOUR	歐洲	6月30日	招商局
CGM PARIS	歐洲	6月30日	招商局
MING COMFORT	歐洲	6月30日	招商局
PROF. TOVSTYKH	歐洲	6月30日	招商局
QIU HE	歐洲	6月30日	招商局
TOKYO BAY	歐洲	6月30日	招商局
EVER VALOR	歐洲	6月30日	招商局
NORASIA SUSAN	歐洲	6月30日	招商局
CONTINENT ASIA	歐洲	6月30日	招商局
EVER GRADE	歐洲	6月30日	招商局
HUA TAI HE	歐洲	6月30日	招商局
VILLIE DE NEPTUNE	地中海	6月30日	招商局
KAP. MEZENTSEV	歐洲	6月30日	招商局
CHOYANG GLORY	歐洲	6月30日	招商局
NEP. ZIRCON	歐洲	6月30日	招商局
LUBAN	歐洲	6月30日	招商局
QU YUAN	歐洲	6月30日	招商局
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	6月30日	招商局
BUNGA PERMAI	歐洲	6月30日	招商局
CLARENCE	歐洲	6月30日	招商局
PARIS SENATOR	歐洲	6月30日	招商局
LLOYDANA	歐洲	6月30日	招商局
TRADE EXPANSION	歐洲	6月30日	招商局
LEXA MAERSK	歐洲	6月30日	招商局

非洲線			
EVER GRADE	歐洲	6月30日	招商局
GOLD VARD	歐洲	6月30日	招商局
VILLIE DE NEPTUNE	地中海	6月30日	招商局
MARIBOR	歐洲	6月30日	招商局
NL. CLEMENT	歐洲	6月30日	招商局
UNI. SUPRE	歐洲	6月30日	招商局
EVER ORDER	歐洲	6月30日	招商局
TREIN MAERSK	歐洲	6月30日	招商局
PRIN. TRUMAN	歐洲	6月30日	招商局
東南亞線			
GLOBAL SUCCES	歐洲	6月30日	招商局
UNI. HUMANITY	歐洲	6月30日	招商局
OCL. ACCORD	歐洲	6月30日	招商局
MAERSK PINTO	歐洲	6月30日	招商局
DEJA BHUM	歐洲	6月30日	招商局
HING SON	歐洲	6月30日	招商局
MILD VICTORY	歐洲	6月30日	招商局
CHORUS	歐洲	6月30日	招商局
HAI HUA	歐洲	6月30日	招商局
R. R. RATA	歐洲	6月30日	招商局
OCEAN ELBESING	歐洲	6月30日	招商局
TSK MELODY	歐洲	6月30日	招商局
GOWA	歐洲	6月30日	招商局
SINGAPORE GLORY	歐洲	6月30日	招商局
KAI SHUN	歐洲	6月30日	招商局
REPO QUEEN	歐洲	6月30日	招商局
YOSHUMI	歐洲	6月30日	招商局
SUN KUNG 3	歐洲	6月30日	招商局
XIN HUA 10	歐洲	6月30日	招商局
ACX CANARY	歐洲	6月30日	招商局
KUO LUNG	歐洲	6月30日	招商局
NORDSUND	歐洲	6月30日	招商局
H. P. NAMJIN	歐洲	6月30日	招商局
GLORIA ACE	歐洲	6月30日	招商局
BATANGAS	歐洲	6月30日	招商局
AYEEN	歐洲	6月30日	招商局
MAH N	歐洲	6月30日	招商局
GREAT FORTUNE	歐洲	6月30日	招商局
NEP. EMERALD	歐洲	6月30日	招商局
SENO OCEAN	歐洲	6月30日	招商局
MARINER BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
ANDHEA VANADHARMA	歐洲	6月30日	招商局
UNION VENTURE	歐洲	6月30日	招商局
W. H. 993	歐洲	6月30日	招商局
MALAYSIA GLORY	歐洲	6月30日	招商局
SEA DRAGON	歐洲	6月30日	招商局
UNI. HANSON	歐洲	6月30日	招商局
MULPHA KILANG	歐洲	6月30日	招商局
TAKSUN	歐洲	6月30日	招商局
SUN KUNG 6	歐洲	6月30日	招商局
ESTER FRESCO	歐洲	6月30日	招商局
KIA WALEED	歐洲	6月30日	招商局
ACX DAISY	歐洲	6月30日	招商局
NIENJIANG	歐洲	6月30日	招商局
SL. INDEPENDENCE	歐洲	6月30日	招商局
DANAGS	歐洲	6月30日	招商局
XIN HUA 7	歐洲	6月30日	招商局
ZIM MANILA II	歐洲	6月30日	招商局
ST. LOUIS	歐洲	6月30日	招商局

中國內地			
LUO JIANG	歐洲	6月30日	招商局
QIN TAI	歐洲	6月30日	招商局
ZHELI	歐洲	6月30日	招商局
KAI YUAN	歐洲	6月30日	招商局
CHAOBAHE	歐洲	6月30日	招商局
MILD SUN	歐洲	6月30日	招商局
MINHAI 24	歐洲	6月30日	招商局
XINGHAIHE	歐洲	6月30日	招商局
MINHAI 105	歐洲	6月30日	招商局
TING JIANG	歐洲	6月30日	招商局
AOJIANG	歐洲	6月30日	招商局
TIAN YAN	歐洲	6月30日	招商局
WANGPING	歐洲	6月30日	招商局
HAN JIANG	歐洲	6月30日	招商局
XIASHUYUN 25	歐洲	6月30日	招商局
PING XIANG CHENG	歐洲	6月30日	招商局
LUOHE	歐洲	6月30日	招商局
HAI KING	歐洲	6月30日	招商局
YU ZHI 3	歐洲	6月30日	招商局
NEW HAI HUA	歐洲	6月30日	招商局
ZHE YING	歐洲	6月30日	招商局
LIN JIANG	歐洲	6月30日	招商局
BEIDAHE	歐洲	6月30日	招商局
MALAN	歐洲	6月30日	招商局
MING ZHOU 10	歐洲	6月30日	招商局
SKY HOVER	歐洲	6月30日	招商局
MINHAI 109	歐洲	6月30日	招商局
QUAN ZHOU 1	歐洲	6月30日	招商局
XINGHAI	歐洲	6月30日	招商局
MINHAI 25	歐洲	6月30日	招商局
LEYUQUAN	歐洲	6月30日	招商局
MINHAI 1	歐洲	6月30日	招商局
MILD OCEAN	歐洲	6月30日	招商局
SHANGHAI	歐洲	6月30日	招商局
HUA JIA	歐洲	6月30日	招商局
WAI YEE	歐洲	6月30日	招商局
MILD TRAN	歐洲	6月30日	招商局
YUN FENG	歐洲	6月30日	招商局
台灣省線			
BLUES CONTAINER	歐洲	6月30日	招商局
THUBAN	歐洲	6月30日	招商局
ACE CONTAINER	歐洲	6月30日	招商局
KIEN HWA 2	歐洲	6月30日	招商局
AN CHUN	歐洲	6月30日	招商局
JACK GOURI	歐洲	6月30日	招商局
EVER LAUREL	歐洲	6月30日	招商局
AMALIA	歐洲	6月30日	招商局
ANDROMEDA STAR	歐洲	6月30日	招商局
MILD EPLENDOR	歐洲	6月30日	招商局
日本、南朝鮮線			
BLUES CONTAINER	歐洲	6月30日	招商局
DONAM 9	歐洲	6月30日	招商局
AN CHUN	歐洲	6月30日	招商局
GOLDEN BAY	歐洲	6月30日	招商局
EVER LAUREL	歐洲	6月30日	招商局
DONAM 6	歐洲	6月30日	招商局
AMALIA	歐洲	6月30日	招商局
JALAGOURI	歐洲	6月30日	招商局
ANDROMEDA STAR	歐洲	6月30日	招商局
CHIN CHUN	歐洲	6月30日	招商局
HANGANG GLORY	歐洲	6月30日	招商局
KUO CHANG	歐洲	6月30日	招商局
RAINBOW	歐洲	6月30日	招商局
KEUMGANG GLORY	歐洲	6月30日	招商局
GAO CHENG	歐洲	6月30日	招商局
TOWER BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
KOTA MELATI	歐洲	6月30日	招商局

北美洲線			
ACK ROCK	歐洲	6月30日	招商局
DEVLOPPER	歐洲	6月30日	招商局
WING PROGRESS	歐洲	6月30日	招商局
EVER ADAMS	歐洲	6月30日	招商局
EVER LAUREL	歐洲	6月30日	招商局
TOLUCA	歐洲	6月30日	招商局
SL. INNOVATOR	歐洲	6月30日	招商局
TAPIOLA	歐洲	6月30日	招商局
NEP. JADE	歐洲	6月30日	招商局
EVER GRACE	歐洲	6月30日	招商局
ASIAN VENTURE	歐洲	6月30日	招商局
TOWER BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
EVER GLOBE	歐洲	6月30日	招商局
LEXA MAERSK	歐洲	6月30日	招商局
MIN HE	歐洲	6月30日	招商局
CALIFORNIA ZEUS	歐洲	6月30日	招商局
HYUNDAI PIONEER	歐洲	6月30日	招商局
EVER MADISON	歐洲	6月30日	招商局
NATIONAL DIGNITY	歐洲	6月30日	招商局
ALLIGATOR PRIDE	歐洲	6月30日	招商局
OCL. EXPORTER	歐洲	6月30日	招商局
ANDERS MAERSK	歐洲	6月30日	招商局
MARCHEN MAERSK	歐洲	6月30日	招商局
EVERY HUBSON BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
ACK LOTUS	歐洲	6月30日	招商局
ASIAN PROGRESS	歐洲	6月30日	招商局
JING STAR	歐洲	6月30日	招商局
MING APOLLO	歐洲	6月30日	招商局
MARJON	歐洲	6月30日	招商局
PRES. JACKSON	歐洲	6月30日	招商局
EL. PACIFIC	歐洲	6月30日	招商局
EVER LINKING	歐洲	6月30日	招商局
HANJIN TONGHAE	歐洲	6月30日	招商局
MITELA	歐洲	6月30日	招商局
SL. EXPLORER	歐洲	6月30日	招商局
OCL. FAIR	歐洲	6月30日	招商局
EVER GLEAMY	歐洲	6月30日	招商局
AMERICA MARU	歐洲	6月30日	招商局
ASTRO PROSPERITY	歐洲	6月30日	招商局
EVER BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
EVER GENIUS	歐洲	6月30日	招商局
REGINA MAERSK	歐洲	6月30日	招商局
OCL. EDUCATOR	歐洲	6月30日	招商局
HUI HE	歐洲	6月30日	招商局
EVER HE	歐洲	6月30日	招商局
ATLANTIC SENATOR	歐洲	6月30日	招商局
PRES. GRANT	歐洲	6月30日	招商局
LALANDIA	歐洲	6月30日	招商局
MACKINAC BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
中南美洲線			
TAPIOLA	歐洲	6月30日	招商局
ACK LOTUS	歐洲	6月30日	招商局
PACIFIC MARU	歐洲	6月30日	招商局
OCEAN CONFIDENCE	歐洲	6月30日	招商局
YUN CHENG	歐洲	6月30日	招商局
LADY JANE	歐洲	6月30日	招商局
CHRISTINA ISABEL	歐洲	6月30日	招商局
MARIA OLSENDRUFF	歐洲	6月30日	招商局
澳洲、新西蘭線			
KHUD. ZHUKOV	歐洲	6月30日	招商局
BUNGA TERATAI	歐洲	6月30日	招商局
LEEWARD	歐洲	6月30日	招商局
SWAN REEFER	歐洲	6月30日	招商局
T. MARINER	歐洲	6月30日	招商局
SUBANA	歐洲	6月30日	招商局
ASIAN JADE	歐洲	6月30日	招商局
KYOWA VIOLET	歐洲	6月30日	招商局
NAN CHANG	歐洲	6月30日	招商局
EWANGI	歐洲	6月30日	招商局
KHUD. N. KERRICK	歐洲	6月30日	招商局

限公司

(H.K.) LTD.

世界各地

2, 20, 30日

公司 電話: 282807

15, 25日

33100

公司

新會等口岸。

碼頭泊位，提供船艙

線合理，歡迎垂詢。

40區320地段近路石角)

5: 8591533 8591638

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD.

中國定期航線——兼收貨箱及散貨

船名	收貨期	抵/離期
MV "JIN LONG"	27-28/9	27-29/9
MV "YUE LIANG"	26-29/9	27-30/9

接二 168、169、170 THREE DAYS PER SAILING

MV "SOIER 168、169、170"

香港總公司: 香港文咸東街68-74號匯豐商業大廈15樓 電話: 815 2178 (8線)

傳真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電傳: COWASEFR

江江辦事處: 浙江嘉善人民路一號江江外代大廈200室 電話: 220156

海口辦事處: 海南省海口市花園新街日豐樓204室 電話: 75785

廣州辦事處: 中國大酒店對面大德609室 電話: 663388 傳真: 2609

廈門辦事處: 廈門中山路廣成里18號 電話: 31595

金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

電話: 8653581 國文傳真: 8653345

香港上海 (全貨箱及散貨班輪)

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 NEW HAI HUA V. 9043/9043全貨箱班輪	30/9-2/10	1-3/10
新海騰 NEW HAI TENG V. 9043/9043全貨箱班輪	26-29/9	26-28/9
新海龍 XIN HAI YUE V. 5/6		20-26/10

上海新江江船務有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

船名/航次	收貨期	抵/離期
通河 TONG HE V. 9005/9005		14-18/10
通州 TONG ZHOU V. 9001/9002 (曼谷)		

廣東省輪船總公司廣東分公司 Guangdong Shipping Co. MinGang Co.

船名/航次	收貨期	抵/離期
南海 327 MIN HAI 327 V. 9023/9024	11-13/10	10-16/10
南海 329 MIN HAI 329 V. 9027/9028	11-13/10	10-16/10

深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.

船名/航次	收貨期	抵/離期
南勝 NAN PENG V. 9017/9018	11-12/10	8-13/10

中國對外貿易運輸公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

船名/航次	收貨期	抵/離期
龍江 LONG JIANG V. 9031/9035	16-17/10	15-20/10

中國遠洋運輸總公司江蘇分公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

船名/航次	收貨期	抵/離期
淮安 HUAI AN V. 9033/9034	30-31/10	18-22/10
蘇風 SU FENG V. 9015/9016	26-28/9	18-28/9

香港上海、張家港、南京

蘇勝 SU LIN V. 9036/9037 (全貨箱班輪) 4-6/10 | 5-7/10 |

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司貨運代理

香港、上海、新港、天津、北京、全貨箱定期

<p>惠利廣告</p> <p>請電電話</p> <p>五七二六九八〇</p>	<p align="center">SINO EXPRESS LINE</p> <h1 align="center">中富運通航綫</h1> <p>香港中環干諾道西21-24號海景商業大廈20字樓 電話：8583583 電傳：60332 SINOP HX 傳真：8583983</p>																																		
<p>限公司</p>	<table border="1"> <tr> <th colspan="2">上海 SHANGHAI</th><th align="center"></th><th colspan="2">SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO</th></tr> <tr> <th colspan="2">上海華輪船公司</th><th></th><th colspan="2">FULL CONTAINER SERVICE (全貨箱定期班輪)</th></tr> <tr> <th>VSL</th><th>VOY</th><th></th><th>RECEIVING</th><th>CLOSING</th><th>ETA-ETD</th></tr> <tr> <td>XIU SHAN</td><td>V.9088</td><td></td><td>CY 8-13/10</td><td>13/10</td><td>18-15/10</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>CFS 8-11/10</td><td>11/10</td><td></td></tr> <tr> <td align="center" colspan="6">CY/CFS: 大葵 K倉</td></tr> </table>	上海 SHANGHAI			SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO		上海華輪船公司			FULL CONTAINER SERVICE (全貨箱定期班輪)		VSL	VOY		RECEIVING	CLOSING	ETA-ETD	XIU SHAN	V.9088		CY 8-13/10	13/10	18-15/10				CFS 8-11/10	11/10		CY/CFS: 大葵 K倉					
上海 SHANGHAI			SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO																																
上海華輪船公司			FULL CONTAINER SERVICE (全貨箱定期班輪)																																
VSL	VOY		RECEIVING	CLOSING	ETA-ETD																														
XIU SHAN	V.9088		CY 8-13/10	13/10	18-15/10																														
			CFS 8-11/10	11/10																															
CY/CFS: 大葵 K倉																																			
<p>到 / 離港</p> <p>8-4/10</p> <p>28-30/10</p> <p>16-30/10</p>	<table border="1"> <tr> <th colspan="2">青島 QINGDAO</th><th align="center">SINO PIFF SEA TRANSPORT LTD</th><th colspan="2">中富水運有限公司</th></tr> <tr> <th colspan="2">香港→青島 FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE (貨箱/散貨定期班輪)</th><th></th><th colspan="2"></th></tr> <tr> <th>VSL</th><th>VOY</th><th></th><th>RECEIVING</th><th>CLOSING</th><th>ETA-ETD</th></tr> <tr> <td>KONG TONG DAO V.9008</td><td></td><td></td><td>12-16/10</td><td>16/10</td><td>14-17/10</td></tr> <tr> <td align="center" colspan="6">CY/CFS: 大葵 K倉</td></tr> </table>	青島 QINGDAO		SINO PIFF SEA TRANSPORT LTD	中富水運有限公司		香港→青島 FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE (貨箱/散貨定期班輪)					VSL	VOY		RECEIVING	CLOSING	ETA-ETD	KONG TONG DAO V.9008			12-16/10	16/10	14-17/10	CY/CFS: 大葵 K倉											
青島 QINGDAO		SINO PIFF SEA TRANSPORT LTD	中富水運有限公司																																
香港→青島 FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE (貨箱/散貨定期班輪)																																			
VSL	VOY		RECEIVING	CLOSING	ETA-ETD																														
KONG TONG DAO V.9008			12-16/10	16/10	14-17/10																														
CY/CFS: 大葵 K倉																																			
<p>8-4/10</p> <p>28-30/10</p> <p>16-30/10</p>	<table border="1"> <tr> <th colspan="2">香港→大連</th><th>VSL</th><th>RECEIVING</th><th>ETA / ETD</th></tr> <tr> <td></td><td></td><td>"G"</td><td>CY10-14/10</td><td>8-16/10</td></tr> <tr> <td align="center" colspan="5">CY/CFS: 大葵 K倉</td></tr> </table>	香港→大連		VSL	RECEIVING	ETA / ETD			"G"	CY10-14/10	8-16/10	CY/CFS: 大葵 K倉																							
香港→大連		VSL	RECEIVING	ETA / ETD																															
		"G"	CY10-14/10	8-16/10																															
CY/CFS: 大葵 K倉																																			
<p>8-4/10</p> <p>16-17/10</p>	<table border="1"> <tr> <th colspan="2">海口 (新港) S.P. SHIPPING ENTERPRISE CO. LTD.</th><th align="center" colspan="4">中富船務企業有限公司</th></tr> <tr> <th colspan="2">香港→海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨定期班輪)</th><th></th><th colspan="2"></th><th></th></tr> <tr> <th>VSL</th><th>VOY</th><th></th><th>RECEIVING</th><th>CLOSING</th><th>ETA-ETD</th></tr> <tr> <td>LIAN BO 9/10 V.9088</td><td></td><td></td><td>CY 4-8/10</td><td>8/10</td><td>9-10/10</td></tr> <tr> <td align="center" colspan="6">CY : 海心橋水利碼頭水利壩 (18)</td></tr> </table>	海口 (新港) S.P. SHIPPING ENTERPRISE CO. LTD.		中富船務企業有限公司				香港→海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨定期班輪)						VSL	VOY		RECEIVING	CLOSING	ETA-ETD	LIAN BO 9/10 V.9088			CY 4-8/10	8/10	9-10/10	CY : 海心橋水利碼頭水利壩 (18)									
海口 (新港) S.P. SHIPPING ENTERPRISE CO. LTD.		中富船務企業有限公司																																	
香港→海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨定期班輪)																																			
VSL	VOY		RECEIVING	CLOSING	ETA-ETD																														
LIAN BO 9/10 V.9088			CY 4-8/10	8/10	9-10/10																														
CY : 海心橋水利碼頭水利壩 (18)																																			
<p>電話：4338622</p>	<table border="1"> <tr> <th align="center" colspan="2"> CNC (CHINA THROUGH TRANSPORT) LINE</th><th align="center" colspan="2" rowspan="2">正利航業 (中國全程運通線)</th></tr> <tr> <td colspan="4"> 中國口岸：大連、營口、瀋陽、長春、哈爾濱、上海、南京、蘇州、杭州、廈門、廣州、香港、汕頭、海口、澳門、湛江。 目的港：橫濱、名古屋、神戶、門司、東京、新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、新加坡、吉隆坡、曼谷。 總代理：中富國際集團有限公司 經銷處：重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、銀川、烏魯木齊、呼和浩特、濟南、青島、煙台、威海、龍口、天津、北京、大連、營口、瀋陽、長春、哈爾濱、上海、南京、蘇州、杭州、廈門、廣州、香港、汕頭、海口、澳門、湛江。 </td></tr> </table>	CNC (CHINA THROUGH TRANSPORT) LINE		正利航業 (中國全程運通線)		中國口岸：大連、營口、瀋陽、長春、哈爾濱、上海、南京、蘇州、杭州、廈門、廣州、香港、汕頭、海口、澳門、湛江。 目的港：橫濱、名古屋、神戶、門司、東京、新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、新加坡、吉隆坡、曼谷。 總代理：中富國際集團有限公司 經銷處：重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、銀川、烏魯木齊、呼和浩特、濟南、青島、煙台、威海、龍口、天津、北京、大連、營口、瀋陽、長春、哈爾濱、上海、南京、蘇州、杭州、廈門、廣州、香港、汕頭、海口、澳門、湛江。																													
CNC (CHINA THROUGH TRANSPORT) LINE		正利航業 (中國全程運通線)																																	
中國口岸：大連、營口、瀋陽、長春、哈爾濱、上海、南京、蘇州、杭州、廈門、廣州、香港、汕頭、海口、澳門、湛江。 目的港：橫濱、名古屋、神戶、門司、東京、新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、馬尼拉、宿務、三寶壟、新加坡、吉隆坡、曼谷。 總代理：中富國際集團有限公司 經銷處：重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、銀川、烏魯木齊、呼和浩特、濟南、青島、煙台、威海、龍口、天津、北京、大連、營口、瀋陽、長春、哈爾濱、上海、南京、蘇州、杭州、廈門、廣州、香港、汕頭、海口、澳門、湛江。																																			

香港 ⇄
 新海航業
 New Seas
 船名 / 航次
 新海華 NEW HAI HUA V.
 新海騰 NEW HAI TENG V.
 新海順 XIN HAI YUE
 上海市購
 Shanghai J.
 船名 / 航次
 通河 TONG HE V.
 通州 TONG ZHOU V.
 廣東省輪
 Guilan Ship
 船名 / 航次
 阿海 327 MIN HAI 327
 阿海 329 MIN HAI 329
 深圳航務
 Shenzhen S.
 船名 / 航次
 南勝 NAN SHENG V.
 中國對外航
 China Maritime
 船名 / 航次
 龍江 LONG JIANG V.
 中國通洋
 China Ocean
 船名 / 航次
 淮安 HUAI AN V.
 蘇風 SU FENG V.
 香港
 蘇勝 SU LIN V. 003

好世界長旺黃金
龍勁百寶威叱

周末八場賽馬將移師沙田

本報未賽前移師沙田舉行八場賽事，自十一時卅分開始，用A駒過道行，由第一兩，也不用跑二三及第一兩，對馬匹走

西寶新馬。可以作賭。以下是個人心坎提供
頭馬第四場。第三班馬跑二〇〇米，
十四四馬，上第一。好世界。上季配齊銜鑄
，雖然遲遲未開齊，但進展理想，今季起鑄
，極勇，今欲合，確輕有利出擊。三甲之材
，可以作備。

同場馬手。「利港基」高頭大馬，編班
不吃虧，反初出跑中距離，終身性質勇，唯聲
，決心，狀雖未出強，敗後再打，唯聲
已消失，狀雖有通。此程最合，三甲必之
爭勝份子。「長旺」此程配合，屢獲狀狀於
黑馬房，爭一席位。「禮券之冠」上季左
斷展勝馬，真此程開齊，人馬合拍，今季初

場四第 1好世界 2利港基 3長旺 4禮券之冠 5黃金時代 6禮券之星 7禮券之冠 8禮券之冠 9禮券之冠 10禮券之冠

場五第 1龍 2南寶 3高寶 4南寶 5南寶 6南寶 7南寶 8南寶 9南寶 10南寶

10叱咤風雲 11南寶 12南寶 13南寶 14南寶 15南寶 16南寶 17南寶 18南寶 19南寶 20南寶

房馬 房馬 房馬 房馬 房馬 房馬 房馬 房馬 房馬 房馬

雷達 雷達 雷達 雷達 雷達 雷達 雷達 雷達 雷達 雷達

新舖 新舖 新舖 新舖 新舖 新舖 新舖 新舖 新舖 新舖

改建後，一概的草地跑道，因

強，小輪船狀體已窮。今次是爭霸之

[illegible]

仍強，狀態續佳已達國際水準，今次值得留意。

為主，最近懸士大，最後跑走對青馬，略高，有力加入戰團，跑馬分子。對手方面，「高駒」上季狀態漸趨平穩，但于二方面，令人線線有接，經已回勇，四戰後成熟進步，跑車陣中，有接上線，三甲懸人之爭，可以勝分，「百寶龍」拚後狀態趨佳，路局可以應付，推上重戰，拚第一席，作戰兩週，「南海」二二米半，老馬利季初，最靈變，「叱蛇風雲」操起結合，有力戰大駒。

UT佳駒

幻世界高勁

跑利港基龍勁好彩數

四，只不過輸兩個多馬位而已。謝威的老友表示，這匹寶新馬場狀態漸有，上季來港就是在二千米路左右，開勝利之門，同時同場，對手多似的是而非，應有種位望贏的機會，位

未推未騎，但對勢仍步步頭輕重，今季動機而目前狀態已可初步頭輕重。

第一場第四班三二二〇米，十四匹馬爭奪，港大校友會宣，「陳龍」對「好馬」世界一做高馬。「好世界」是李國哲新馬季來，仗，且勇奪沙田錦標，表現出色，的季初，這匹寶新馬今季的成熟漸趨進展良好，而且復原，季初第一試於兩週參加，結果大勝對手七個馬位，對手中不少二班馬，今季，信心十足，穩獲馬廐也。

配腳方面，助手介紹「定跑」、「百寶龍」及「利港基」。冷騎房一「順利得勝」。

第五場第三班二二〇米，出馬十三匹。朱勝的老友介紹「高駒」做高馬。「高駒」上季來港後五戰皆勝兩亞兩季，還未出頭。據朱勝的老友表示，此駒屢次來港出頭，是與真勇出戰的三戰，今季復原，其未飽的潛質，是超第三班的。今季開復，此駒即應打響，收身上方，狀態頗強且勇，中程最發強跑，三米戰三課，用慢火餵魚的手法操練，贏而相大。

「名利雙收」艾文斌試兩段，全程扣緊繩纏繞，速度雖然不甚快，不過氣勢頗為俱佳，馬身收得結實，步履端莊，成功地步上季好，今次略合，間時另有熱鬧馬，此駒有分頭，提防見驚心而後盡拼一手。」

「一步快」伯泰試兩段，步捷勁強，氣勢旺盛，但收身不齊，狀態甚佳，但伯泰不齊，由胯子上躍必成大冷，可以小敘。

「利海基」唐敏生試三段，前段拉慢，馬尾頻頻搖擺，末段將到終線處，在跑道上蹣跚表演，大熱當冠而狀態平平，不過驚起

「特別介紹」艾文斌試兩段，纏繞稍前，緊接而上，末段將到終點處，將點點勢，間時馬已平直，又變態，而時將點點勢，今次才拚將起有較於不同的演出。

「衣錦榮還」義利試兩段，拍緊繩纏

[illegible]